



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 February 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия
Пункт 153 повестки дня
Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по стабилизации
в Гаити

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации **Объединенных Наций по стабилизации в Гаити** **за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года**

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	6
A. Общая информация	6
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке Миссии	9
D. Партнерства, координация со страновой группой и комплексные миссии	9
E. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов	10
III. Показатели использования ресурсов	67
A. Финансовые ресурсы	67
B. Краткая информация о перераспределении средств по группам	68
C. Распределение расходов по месяцам	69
D. Прочие поступления и корректировки	70
E. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество по линии самообеспечения	70
F. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете	71



IV. Анализ разницы в объеме ресурсов	71
V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее.	78

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года.

Общий объем расходов на финансирование МООНСГ в указанный период увязан с целью Миссии с помощью ряда таблиц показателей, ориентированных на достижение результатов и сгруппированных по следующим компонентам: демократическое развитие и укрепление государственной власти; безопасность, общественный порядок и укрепление законности; права человека; координация гуманитарной деятельности и помощи в целях развития; а также поддержка.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2009 года — 30 июня 2010 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	341 395,6	295 307,0	46 088,6	13,5
Гражданский персонал	155 407,1	148 000,6	7 406,5	4,8
Оперативные расходы	235 590,3	270 433,0	(34 842,7)	(14,8)
Валовые потребности	732 393,0	713 740,6	18 652,4	2,5
Поступления по плану налогообложения персонала	14 067,3	14 152,8	(85,5)	(0,6)
Чистые потребности	718 325,7	699 587,8	18 737,9	2,6
Добровольные взносы натурой (предусмотренные бюджетом)*	—	—	—	—
Общий объем потребностей	732 393,0	713 740,6	18 652,4	2,5

* Означает ноль или менее 0,1 процента.

Показатели использования людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность персонала ^a	Фактическая (средняя) численность персонала	
		Фактическая (средняя) численность персонала	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Воинские контингенты	8 940	7 561	15,4
Полиция Организации Объединенных Наций	1 351	905	33,0
Сформированные полицейские подразделения	2 940	1 278	56,5
Международный персонал	534	460	13,9
Национальный персонал	1 231	1 178	4,3
Добровольцы Организации Объединенных Наций	231	209	9,5

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность персонала^a</i>	<i>Фактическая (средняя) чис- ленность пер- сонала</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)^b</i>
Временные должности ^c			
Международный персонал	34	15	55,9
Национальные сотрудники	70	59	15,7
Персонал, предоставляемый правительствами	100	24	76,0

^a Максимальная утвержденная численность.

^b С учетом ежемесячной фактической численности и ежемесячной утвержденной численности.

^c Должности, финансируемые по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года содержался в докладе Генерального секретаря от 6 февраля 2009 года (A/63/709) и составлял 618 624 000 долл. США брутто (604 556 700 долл. США нетто). Бюджетом предусматривалось финансирование 7060 военнослужащих воинских контингентов, 2091 сотрудника полиции, включая 1140 сотрудников полиции в составе сформированных подразделений, 24 сотрудника, предоставляемых правительством, 552 международных сотрудника, 1293 национальных сотрудника (включая 114 национальных сотрудников-специалистов) и 231 добровольца Организации Объединенных Наций, включая временный персонал. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте 50 своего соответствующего доклада (A/63/746/Add.10) рекомендовал Генеральной Ассамблее выделить 615 325 300 долл. США брутто на содержание Миссии в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года.

2. В своей резолюции 63/294 Генеральная Ассамблея ассигновала 611 751 200 долл. США брутто (597 683 900 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года.

3. Впоследствии, после землетрясения 12 января 2010 года, Совет Безопасности в своей резолюции 1908 (2010) одобрил увеличение общей численности сил МООНСГ для поддержки усилий по немедленному восстановлению, реконструкции и поддержанию стабильности в Гаити, а также постановил, что МООНСГ будет состоять из военного компонента численностью до 8940 военнослужащих всех званий и полицейского компонента численностью до 3711 полицейских.

4. В соответствии с резолюцией 1908 (2010), а также ввиду разрушений, вызванных землетрясением, Генеральный секретарь в своей записке о порядке финансирования МООНСГ в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/64/728) просил выделить дополнительные суммы в размере 120 641 800 долл. США нетто для покрытия дополнительных оперативных расходов, связанных с увеличением утвержденной численности персонала военного компонента до 8940 человек и полицейского компонента — до 3711 человек, а также для содержания персонала Миссии, замены и восстановления активов и инфраструктуры МООНСГ и оказания поддержки программам сокращения масштабов насилия на общинном уровне. С учетом рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в пункте 23 его соответствующего доклада (A/64/660/Add.10), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 64/264 уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на период 2009/10 года на общую сумму, не превышающую 120 641 800 долл. США, для функционирования Миссии.

5. Таким образом, ресурсы в размере 732 393 000 долл. США брутто (718 325 700 долл. США нетто) были выделены для работы Миссии в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года согласно положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 63/294 и 64/264. Государствам-членам были начислены взносы на соответствующую общую сумму.

6. В своей резолюции 1927 (2010) Совет Безопасности санкционировал развертывание еще 680 полицейских в дополнение к контингенту полиции, утвер-

жденному в резолюции 1908 (2010), в качестве временного экстренного потенциала с четко определенными целями и с конкретной основной задачей — укрепить потенциал Гаитянской национальной полиции. В этой связи Совет в той же резолюции постановил, что МООНСГ будет состоять из военного компонента численностью до 8940 военнослужащих всех званий и полицейского компонента численностью до 4391 полицейского (включая 100 сотрудников исправительных учреждений, входящих в категорию сотрудников, предоставляемых правительством).

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

7. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции 1542 (2004) и продлевался Советом в его последующих резолюциях. Мандат на период исполнения бюджета содержится в резолюциях Совета 1840 (2008), 1892 (2009), а после землетрясения 12 января 2010 года мандат Миссии был расширен Советом в его резолюциях 1908 (2010) и 1927 (2010).

8. Миссия уполномочена оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, а именно: в восстановлении мира и безопасности и в дальнейшем продвижении конституционного и политического процесса в Гаити.

9. В рамках этой общей цели в рассматриваемом финансовом периоде Миссия будет содействовать реализации ряда ожидаемых достижений путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных ниже в таблицах показателей. Эти показатели сгруппированы по компонентам: демократическое развитие и укрепление государственной власти; безопасность, общественный порядок и укрепление законности; права человека; координация гуманитарной деятельности и помощи в целях развития; а также поддержка.

10. В настоящем докладе проводится оценка фактического исполнения бюджета на основе сопоставления с включенными в бюджет на 2009/10 год таблицами запланированных бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов. В частности, фактические показатели достижения результатов, т.е. степень фактической реализации ожидаемых достижений в течение рассматриваемого периода, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически осуществленные мероприятия — с запланированными.

B. Исполнение бюджета

11. В течение отчетного периода МООНСГ добились прогресса в большинстве областей деятельности, связанных с дальнейшим оказанием правительству Гаити содействия в устранении потенциальных угроз стабильности, включая риск возобновления насильственных действий со стороны преступных банд; расширение потенциала полиции; а также укрепление государственных институтов на национальном и местном уровнях. Основными приоритетами в начале отчетного периода были: а) урегулирование политических разногласий на основе всеобщего диалога и завершение цикла выборов; б) расширение государ-

ственной власти; с) укрепление потенциала Гаитянской национальной полиции, судебных органов и исправительных учреждений; а также d) улучшение социально-экономических условий в наиболее уязвимых общинах.

12. Эти масштабные цели по-прежнему актуальны, однако прогресс на пути стабилизации Гаити и обеспечения устойчивого экономического развития резко замедлился из-за землетрясения, произошедшего 12 января 2010 года. Это бедствие спровоцировало гуманитарный кризис: на конец отчетного периода все еще насчитывалось 1,3 миллиона вынужденных переселенцев, а государственные учреждения неожиданно оказались не в состоянии осуществлять свои функции. Порядка одной трети от 60 тысяч гражданских служащих погибли, а многие правительственные здания были разрушены или серьезно повреждены. Эта ситуация значительно усугубила и без того тяжелое положение государственной администрации, включая полицию, судебные органы и исправительные учреждения. Выборы в Национальную ассамблею и одну треть Сената, намеченные на февраль 2010 года, были отложены, что привело к отсутствию кворума в парламенте и создало обстановку политической неопределенности. Сама Организация Объединенных Наций в значительной степени пострадала, поскольку основная штаб-квартира МООНСГ и здания других структур Организации были разрушены, при этом погибло 102 гражданских сотрудника, военнослужащих и полицейских.

13. После землетрясения Миссия переориентировала свою деятельность на решение четырех дополнительных приоритетных задач: а) поддержание политической стабильности в условиях потери функциональных возможностей государственных структур и переноса сроков выборов; б) восстановление институционального потенциала Гаитянской национальной полиции, судебной системы и исправительных учреждений, пострадавших в результате землетрясения, в целях обеспечения безопасности и верховенства права; с) повышение возможностей государственных структур по защите прав уязвимых групп населения, пострадавших в результате землетрясения, особенно женщин и детей; и d) обеспечение эффективного гуманитарного содействия на равноправной основе, а также процесса восстановления на основе принципа справедливости при наличии достаточных ресурсов.

14. Эти новые приоритетные задачи, с учетом серьезных последствий для бюджета на 2009/10 год, были увязаны с существующими таблицами показателей по каждому основному компоненту в рамках подготовки отчетности по выполненным мероприятиям в поддержку восстановления, реконструкции и поддержания стабильности в отчетный период. В результате гибели сотрудников и уничтожения документов, касающихся основных компонентов, отчеты о некоторых мероприятиях и результатах, достигнутых до землетрясения, основаны на частичной информации. Высокая текучесть персонала на временных должностях в Миссии после 12 января 2010 года также затруднила задачу поддержания неизменного качества документации и ведения учетных записей в период непосредственно после землетрясения.

15. Используя существующие ресурсы, МООНСГ осуществляла основные мероприятия по обеспечению безопасности, материально-технической и административной поддержки в рамках спасательно-восстановительных операций начиная с 12 января 2010 года. Миссия постепенно получала дополнительные военные и полицейские контингенты в соответствии с резолюциями Совета

Безопасности 1908 (2010) и 1927 (2010). Военный персонал проводил поисково-спасательные работы, обеспечивал поддержку безопасности в рамках гуманитарных операций, проводил первичную оценку ущерба, а также обеспечивал безопасность на дорогах. Полиция Организации Объединенных Наций усилила патрулирование и повысила режим безопасности на основных объектах для поддержания оперативных возможностей Гаитянской национальной полиции и обеспечения безопасности и правопорядка. По мере разрастания стихийных поселений вынужденных переселенцев основная деятельность полиции переместилась в область обеспечения защиты лагерей, прежде всего наиболее уязвимых групп населения, в частности, женщин и детей. К концу июня 2010 года полиция Организации Объединенных Наций и воинские контингенты круглосуточно обеспечивали безопасность в 22 лагерях для перемещенных лиц, осуществляя мобильное и стационарное патрулирование в координации с Гаитянской национальной полицией. Были созданы местные полицейские базы, в состав которых вошли женщины-сотрудницы Гаитянской национальной полиции и полиции Организации Объединенных Наций, для того чтобы содействовать выявлению случаев гендерного насилия.

16. Деятельность по борьбе с насилием в местных общинах и проекты быстрой отдачи были направлены на: а) устранение недостатков в деятельности по восстановлению; б) удовлетворение насущных потребностей в сфере безопасности; в) создание экономических возможностей для вынужденных переселенцев и групп населения, проживающих в районах, пострадавших от землетрясения, где широко распространено насилие. Миссия создала новое подразделение в Леогане в связи с серьезными разрушениями в данной зоне. Что касается пограничного контроля, то Миссия сфокусировала свое внимание на восстановлении сети таможенных служб и оказала поддержку оценке потребностей правительства после землетрясения.

17. В результате разрушений, вызванных землетрясением в Гаити, Миссия переключила свою деятельность с планирования и обеспечения восстановления и реконструкцию. Масштабы нанесенного урона и естественная необходимость для Миссии удовлетворять новые потребности вызвала истощение ресурсов, предназначенных для запланированных мероприятий. Хотя на момент землетрясения МООНСГ располагала планом на случай чрезвычайных ситуаций, никто не мог предположить стихийного бедствия такого масштаба, поэтому даже при наличии внешней чрезвычайной помощи, в частности с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (БСООН), Миссия едва справлялась с растущими потребностями.

18. Главной задачей в проведении инженерных операций в 2009/10 году должно было быть восстановление основных каналов снабжения в сотрудничестве с правительством Гаити. Однако из-за землетрясения 12 января 2010 года эта задача не была выполнена, поскольку удовлетворение всех оперативных потребностей было ограничено из-за необходимости осуществлять срочные операции в районах, пострадавших от бедствия.

С. Инициативы по поддержке Миссии

19. Инициативы по поддержке Миссии были почти полностью пересмотрены в связи с землетрясением. Все имеющиеся ресурсы были перенаправлены на оказание поддержки гуманитарным и восстановительным работам в Гаити. После разрушения бывшей штаб-квартиры Миссии в гостинице «Кристофер», а также ряда служебных помещений базы материально-технического снабжения, резко увеличилась потребность в офисных помещениях. МООНСГ также взяла на себя задачу обеспечения крайне необходимых рабочих площадей для значительного числа учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Предоставление жилья также стало еще одной насущной потребностью из-за масштабного разрушения пригодных жилых помещений в Порт-о-Пренсе. Таким образом, ресурсы Миссии были вначале перенаправлены на субсидирование временных жилых помещений для персонала на борту судна.

20. База материально-технического снабжения МООНСГ в Порт-о-Пренсе стала отправным центром большинства организаций системы Организации Объединенных Наций. Миссия создала отделение в Санто-Доминго для того, чтобы сократить масштабы своего присутствия в Гаити и минимизировать опасности для сотрудников в стране в тех случаях, когда административные подразделения, которым не обязательно было находиться непосредственно в Гаити, могли переехать и предоставлять услуги, находясь в Санто-Доминго. Был открыт наземный коридор материально-технического снабжения между Порт-о-Пренсом и Санто-Доминго с использованием услуг экспедиторских компаний и военных объектов для облегчения, по мере необходимости, доставки критически важных грузов, в том числе с БСООН, в целях безотлагательного возобновления операций Миссии.

Д. Партнерства, координация со страновой группой и комплексные миссии

21. МООНСГ установила связи со страновой группой Организации Объединенных Наций в Доминиканской Республике, прежде всего в отношении пограничных вопросов с Гаити. После землетрясения и открытия нового отделения связи и поддержки Миссии в Санто-Доминго Миссия МООНСГ значительно активизировала координацию своей работы с правительством Доминиканской Республики, страновой группой Организации Объединенных Наций, а также представителями дипломатического корпуса и доноров в Доминиканской Республике.

22. Миссия сотрудничала с Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) и местными властями для поддержки усилий по оказанию помощи и обеспечению технической поддержки властям на национальном, региональном и местном уровнях, в том что касается выявления мест размещения вынужденных переселенцев и их административной поддержки. Несколько дней спустя после землетрясения Миссия и УКГВ создали Объединенный центр по проведению операций и постановке задач для осуществления централизованного планирования и реализации мероприятий по поддержке международной помощи и проведения восстановительных работ на раннем этапе.

23. В феврале 2010 года МООНСГ разработала механизм комплексного планирования и координации со страновой группой Организации Объединенных Наций на период после чрезвычайной ситуации. Миссия и страновая группа Организации Объединенных Наций разработали совместную генеральную комплексную стратегию и создали орган по планированию — Группу по комплексному стратегическому планированию — для обеспечения стратегического руководства и максимизации результатов работы Организации Объединенных Наций по укреплению мира, оказанию помощи и восстановлению. Группа по комплексному стратегическому планированию заменила комитет управления чрезвычайными операциями, который был создан непосредственно после землетрясения. Миссия и страновая группа Организации Объединенных Наций также создали Группу совместного стратегического планирования для оказания содействия старшим руководителям в следующих областях: а) разработке общей концепции стратегических целей Организации Объединенных Наций; б) координации процесса планирования; в) определении основных задач, роли и обязанностей; и d) обеспечении надлежащего контроля и оценки.

24. 30 марта 2010 года было принято концептуальное заявление Организации Объединенных Наций, где были обозначены основные аспекты вклада Организации в процесс стабилизации, восстановления и реконструкции в Гаити. Эти сферы включали в себя следующее: а) координацию и оказание помощи после землетрясения при одновременном снижении риска катастроф в будущем; б) поддержание безопасной и стабильной обстановки наряду с укреплением верховенства права и соблюдением прав человека; в) содействие демократическому правлению путем обеспечения политической стабильности, проведения выборов и осуществления конституционной реформы; d) оказание поддержки правительству в реализации его замысла по трансформации Гаити на основе принципов децентрализации и регионального развития; а также e) содействие инвестициям в человеческий капитал, включая образование, здравоохранение и основные социальные услуги.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов

Компонент 1: демократическое развитие и укрепление государственной власти

25. В ходе отчетного периода МООНСГ оказывала поддержку своим структурам, занимающимся политической и общественной деятельностью, распространением информации и проведением выборов в партнерстве с правительством Гаити и парламентом, политическими партиями, гражданским обществом, страновой группой Организации Объединенных Наций, «основной группой», международными финансовыми учреждениями и донорами. Кроме того, Миссия продолжила содействовать всеобъемлющему политическому диалогу и национальному примирению, поддерживала процесс развития потенциала национальных демократических институтов, а также восстановление и укрепление государственной власти по всей стране. Миссия также оказывала содействие реализации стратегии пограничного контроля и поддерживала государственную реформу и децентрализацию. Мероприятия, которые планировалось провести в поддержку выборов, были скорректированы в соответствии с новым графиком после того, как выборы в законодательные органы, намеченные на

февраль 2010 года, были из-за землетрясения отложены до ноября 2010 года. Были осуществлены и другие незапланированные мероприятия по обеспечению политической стабильности в условиях, когда после землетрясения государственная власть оказалась ослабленной, а перенос выборов спровоцировал политическую неопределенность. Эти дополнительные мероприятия были включены в существующие таблицы показателей на период 2009/10 года.

Ожидаемое достижение 1.1: всеобъемлющий политический диалог и национальное примирение в Гаити

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Правительство поддерживает диалог с различными слоями общества путем регулярного проведения соответствующих совещаний	Выполнено; через президентские комиссии по вопросам безопасности, правосудия, образования и конституционной реформы в период с июля 2009 года по январь 2010 года. Хотя эти комиссии перестали функционировать после землетрясения 12 января, для удовлетворения новых потребностей были такие другие органы, как Комиссия по репатриации и переселению, а также Временная комиссия по восстановлению Гаити.
Обеспечение того, чтобы определенная доля международной помощи была ориентирована на удовлетворение приоритетных потребностей правительства, как это предусмотрено в документе о стратегии сокращения масштабов нищеты (2008/09 год: 60 процентов; 2009/10 год: 60 процентов)	Выполнено; в период с июля 2009 года по январь 2010 года международная помощь на 60 процентов была ориентирована на удовлетворение приоритетных потребностей правительства Гаити, как это предусмотрено стратегией сокращения масштабов нищеты. После землетрясения была сформирована система органов по координации в условиях чрезвычайной ситуации для обеспечения: а) соответствия международной помощи приоритетам правительства; б) координации гуманитарной помощи через Координационный комитет высокого уровня и Комитет по поддержке координации; и с) координации международной помощи по восстановлению через Временную комиссию по восстановлению Гаити
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Проведение 4 совещаний в месяц с участием президента/премьер-министра в целях координации деятельности МООНСГ и правительства Гаити, прежде всего в вопросах обеспечения политической стабильности, реформы правоохранительных органов и в других вопросах, касающихся мандата МООНСГ	Выполнено Вплоть до января 2010 года проводились еженедельные совещания с президентом/премьер-министром, а также с министром юстиции, государственным секретарем по вопросам общественной безопасности и генеральным директором гаитянской национальной полиции После землетрясения количество встреч на высоком уровне увеличилось в среднем до двух и более совещаний в неделю, в зависимости от потребностей
Проведение 2 совещаний в месяц с участием основных советников президента в целях поощрения всеобъемлющего политического	2 Количество совещаний в месяц до конца 2009 года, однако этот процесс был приостановлен непосредственно после землетрясения,

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
процесса		и приоритетное внимание уделялось срочным гуманитарным задачам
Председательство на ежемесячных заседаниях «основной группы», в составе старшего руководства МООНСГ, представителей региональных и субрегиональных организаций, международных финансовых учреждений и дипломатического корпуса, для обсуждения вопроса об эффективности международных усилий по удовлетворению потребностей Гаити	Выполнено	Ежемесячные совещания с июля по декабрь 2009 года После землетрясения вместо встреч «основной группы» проводилось по три совещания Координационного комитета высокого уровня и по два совещания Целевой группы по проведению выборов
Проведение ежемесячных совещаний с участием премьер-министра и «основной группы» для координации международного сотрудничества с правительством Гаити, а также проведение каждые две недели совещаний с участием министра планирования для обсуждения стратегического и оперативного осуществления документа о стратегии сокращения масштабов нищеты, порядка использования международной помощи, хода осуществления проектов, распределения ресурсов и согласования политики и процедур		6 Количество ежемесячных совещаний с премьер-министром и «основной группой» с июля по декабрь 2009 года После землетрясения взаимодействие с «основной группой» и правительством активизировалось в рамках различных форумов, включая три совещания Координационного комитета высокого уровня и одно совещание Временной комиссии по восстановлению Гаити 6 Количество ежемесячных совещаний с министром планирования и до 5 совещаний в неделю в период после землетрясения
Проведение на национальном уровне еженедельных совещаний с участием представителей политических партий, парламента и гражданского общества в целях закрепления договоренностей относительно демократического переходного периода и всеобъемлющего политического диалога, способствующих общему пониманию основных принципов управления и будущего страны	Выполнено	В период с июля по декабрь 2009 года проводились еженедельные совещания После землетрясения МООНСГ продолжила встречи с политическими партиями для активизации диалога по вопросу о будущем политическом процессе и проведения свободных и справедливых выборов
Организация 3 консультативных форумов с участием лидеров политических партий и парламентариев в целях повышения роли политических партий в парламенте	Не выполнено	Неполное выполнение этого мероприятия объясняется возникновением политической обстановки, потребовавшей применения иного подхода. Вместо организации консультативных форумов в период между июлем 2009 года и январем 2010 года был проведен ряд менее формальных консультаций на различных уровнях После землетрясения проводились консультации с лидерами политических партий и парламентариями в рамках чрезвычайного реагиро-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 3 консультативных форумов с участием представителей гражданского общества и парламентариев в целях выработки общего плана действий в области законодательства	Не выполнено	вания и проведения восстановительных работ Неполное выполнение мероприятия обусловлено возникновением политической ситуации, потребовавшей применения иного подхода. Вместо организации консультативных форумов в период между июлем 2009 года и январем 2010 года был проведен ряд менее формальных консультаций на различных уровнях После землетрясения проводились консультации с парламентариями для облегчения принятия представленных законопроектов до 10 мая 2010 года, когда истекал срок полномочий одной трети сенаторов и всех депутатов парламента
Проведение в сотрудничестве с гражданским обществом информационно-просветительных кампаний среди населения по вопросам примирения и политического диалога, включая распространение 5000 брошюр и 30 транспарантов и подготовку 6 публичных сообщений	4 пресс-конференции 7 телевизионных программ 2 000 плакатов 5 000 футболок 11 000 брошюр	
Проведение кампаний по повышению информированности гаитянского населения о мандате МООНСГ и роли системы Организации Объединенных Наций в Гаити, включая проведение четырех дней Организации Объединенных Наций (День мира, День миротворцев, День Организации Объединенных Наций и День окружающей среды), распространение 500 транспарантов, 10 000 плакатов, 50 000 брошюр и 10 000 футболок, подготовку 36 телепередач, ежедневных радиопрограмм и 50 статей для СМИ, участие в постановке многосерийной передачи, издание 7000 календарей и 2000 рождественских открыток, а также проведение 70 общественных мероприятий в региональных мультимедийных центрах	19 телевизионных программ 1 многосерийная передача совместного производства 10 статей в средствах массовой информации 2 500 настольных календарей 1 800 поздравительных открыток 4 000 футболок 60 транспарантов 1 000 плакатов 2 000 листовок, а также дополнительно: 20 000 ручек 2 000 наклеек	

Ожидаемое достижение 1.2: укрепление национальных демократических институтов в Гаити

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие парламентом одногодичного плана законодательной работы, отражающего национальные приоритеты	Выборы в законодательные органы власти были перенесены на 28 ноября 2010 года из-за разрушений, вызванных землетрясением. Ввиду отсутствия кворума с мая 2010 года Сенат не предпринимал никаких законодательных инициатив
Представление 15 парламентскими комитетами докладов парламенту в рамках принятого плана законодательной работы	Парламентские комитеты не занимались законодательной повесткой дня на комплексной основе, поскольку ряд законопроектов не было представлено исполнительными органами власти
Завершение свободных и справедливых выборов в Палату депутатов, Сенат, на должности мэров и городских делегатов, в административные советы и собрания общин, а также не прямых выборов	Выборы в законодательные органы власти были перенесены на 28 ноября 2010 года из-за разрушений, вызванных землетрясением
Учреждение Постоянного избирательного совета	Учреждение Постоянного избирательного совета зависело от принятия закона о децентрализации и последующего проведения не прямых выборов

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Консультирование 15 парламентских комитетов по вопросам осуществления плана законодательной работы, включая принятие законопроектов, касающихся государственных реформ и отражающих государственные приоритеты	Выполнено	На основе проведения еженедельных мероприятий по оказанию технической поддержки парламентским комитетам в ходе очередной сессии парламента по законодательной деятельности и чрезвычайной сессии по подготовке законопроекта об усыновлении
Предоставление добрых услуг председателям обеих палат парламента в целях укрепления доверия и взаимопонимания и более активного формирования консенсуса	Выполнено	На основе проведения ежемесячных совещаний между Специальным представителем Генерального секретаря, старшими должностными лицами Миссии и председателями обеих палат парламента
Предоставление добрых услуг в целях обеспечения политической стабильности и демократической передачи полномочий в сроки, указанные в Конституции	Выполнено	На основе проведения серии консультаций с представителями политических кругов и гражданского общества в целях обеспечения политической и социальной стабильности и плавной передачи полномочий в соответствии с Конституцией после того, как выборы в законодательные органы, запланированные на февраль 2010 года, были отложены
Оказание материально-технической поддержки в подготовке плана проведения пре-	Выполнено	На основе оценки вероятности проведения президентских выборов и выборов в законодатель-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
зидентских выборов и отложенных выборов в законодательные органы в 2010 году		ные и муниципальные органы до конца 2010 года, как это было предложено президентом Гаити
Предоставление добрых услуг для поддержания усилий президента и правительства по налаживанию контактов со всеми слоями общества и политическими кругами в целях предотвращения политического кризиса	Выполнено	На основе проведения ежедневных совещаний с членами парламента и правительства, представителями политических партий, частного сектора и групп гражданского общества в целях формирования консенсуса в отношении графика проведения выборов, конституционной реформы, новой концепции политического устройства в стране, а также усилий по восстановлению, что позволило правительству в марте 2010 года сформировать План действий по национальному восстановлению и развитию
Предоставление политических консультаций и технической поддержки делегациям и международным донорам, посещающим страну	Выполнено	На основе организации еженедельных поездок в Гаити гуманитарных, военных и дипломатических делегаций, в том числе с проведением брифингов по развитию политической ситуации и обстановки в сфере безопасности
Оказание технической поддержки и правовой помощи правительству в условиях чрезвычайной ситуации	Выполнено	Подготовка юридических заключений в отношении положений Конституции о чрезвычайной ситуации в Гаити, а также в отношении полномочий президента в отсутствие действующих законодательных органов, и подготовка проекта президентского указа об объявлении чрезвычайного положения
Предоставление технической поддержки и правовой помощи правительству в расследовании предполагаемых нарушений прав человека после землетрясения	Выполнено	В результате был подготовлен указ президента об учреждении Комиссии по расследованию случая, произошедшего 19 января 2010 года в Ле-Ке, когда после землетрясения несколько заключенных пытались бежать
Предоставление технической поддержки правительству в воссоздании системы сбора таможенных пошлин после землетрясения	Выполнено	Через проведение оценки потребностей в период с января по апрель 2010 года в рамках содействия министерству экономики и финансов и Таможенной службе в воссоздании механизма сбора налогов, а также восстановлении таможенных и портовых объектов, поврежденных в результате землетрясения
Предоставление консультаций парламенту в отношении применения его внутренних правил и их совершенствования, в частности с использованием передовой практики других	Выполнено	Посредством оказания материально-технической поддержки при обнародовании и обеспечении соблюдения внутренних правил и положений парламента, а также в процессе анализа на-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
национальных законодательных органов Предоставление парламенту консультаций и помощи в организации тематических совещаний с участием парламентариев, доноров, учреждений Организации Объединенных Наций и национальных и международных неправительственных организаций в целях развития диалога по вопросам процесса реформ и урегулирования политических споров	Выполнено	копленного опыта и передовой практики Посредством оказания материально-технической поддержки министерству по делам и правам женщин в отношении вопросов, касающихся Конституции
Организация совместно с парламентариями 20 региональных общих собраний (по 2 собрания в каждом департаменте) по вопросам укрепления демократических институтов и процессов (включая выборы и децентрализацию) с участием в общей сложности 1000 человек	20	Общих собраний с членами парламента
Предоставление гайтянским избирательным органам технической поддержки и консультаций в отношении проведения среди населения информационных кампаний с уделением особого внимания использованию незаполненных бюллетеней, проведению работы среди новых зарегистрировавшихся избирателей и передаче избирателей новым избирательным участкам (в общей сложности 1300 избирательных участков)	Не выполнено	Неполное выполнение данного мероприятия связано с переносом выборов из-за землетрясения
Организация 10 региональных семинаров для политических партий, представителей гражданского общества и местных органов власти и 10 региональных семинаров для национальных наблюдателей за проведением выборов по новым процедурам голосования и передачи избирателей новым избирательным участкам	Не выполнено	Неполное выполнение данного мероприятия связано с переносом выборов из-за землетрясения
Предоставление гайтянским избирательным органам технических консультаций и поддержки по вопросам составления бюджета, планирования и подготовки президентских выборов в ноябре 2010 года	Выполнено	Правительство и Временный избирательный комитет обновили сроки, график и бюджет намеченных на ноябрь 2010 года президентских выборов и выборов в законодательные органы при технической поддержке со стороны МООНСГ в рамках пересмотра планов материально-технического снабжения и обеспечения безопасности

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Предоставление гаитянским избирательным органам технических консультаций и поддержки в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией американских государств в разработке учебных пособий и стандартных оперативных процедур, а также в пересмотре методов проведения выборов	Выполнено	Посредством анализа избирательных материалов и процедур их приема
Организация для 20 человек (две трети из них женщины) 3 учебных программ по вопросам создания потенциала и внедрения гендерного подхода и 2 информационных занятий для 20 парламентариев по гендерным вопросам		2 Количество учебных и наставнических программ для 50 женщин-кандидатов на политические должности и для 25 инструкторов о роли женщин в политике
Проведение среди населения информационной кампании по укреплению демократических институтов, включая распространение 30 транспарантов, 40 000 листовок и 1600 футболок, подготовку 4 программ на радиостанции Организации Объединенных Наций и 2 радиокompаний (1200 минут эфирного времени), 2 телевизионных программ и статей для публикации на 2 страницах национальной газеты		11 Количество информационно-просветительских семинаров по распространению знаний о гендерных вопросах и избирательном процессе Проведение двух информационных занятий для 20 парламентариев не было завершено из-за землетрясения 5 телевизионных программ 2 статьи в средствах массовой информации Неполное выполнение мероприятия связано с сокращением масштабов работы после землетрясения
Проведение среди населения информационной кампании в поддержку процесса выборов, включая распространение 2800 плакатов, 280 транспарантов и 500 000 черно-белых брошюр, подготовку 8 объявлений для ежедневного вещания на не более чем 30 радиостанциях страны в течение 1 месяца перед проведением выборов, 4 сообщений для трансляции по телевидению и 1 специальной газетной статьи		97 радиопередач 4 пресс-конференции Неполное выполнение мероприятия связано с сокращением масштабов работы после землетрясения
Проведение среди населения информационной кампании по повышению роли женщин в политике, включая распространение		2 статьи в электронных и печатных средствах массовой информации

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
50 000 плакатов, 60 000 брошюр и 10 000 футболок, подготовку 4 объявлений для ежедневного вещания 4 раза в день в течение 1 месяца на 15 радиостанциях страны, 2 репортажей для трансляции 3 раза в день на более чем 15 радиостанциях страны, 3 телевизионных программ, 2 статей для прессы, 1 пресс-конференции и 30 общественных мероприятий в региональных мультимедийных центрах		пресс-конференция 1 Неполное выполнение мероприятия связано с сокращением масштабов работы после землетрясения

Ожидаемое достижение 1.3: восстановление и укрепление государственной власти на всей территории Гаити

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление парламенту проекта законоположений о гражданской службе как части реформы государственной администрации и децентрализации	Правительство не представило парламенту проект законоположений о гражданской службе
Ввод в действие законов и процедур, принятых парламентом и Министерством внутренних дел по вопросам финансовой автономии и подотчетности центральных и местных структур управления	Министерство внутренних дел пока не представило парламенту законопроект о финансовой автономии и подотчетности структур управления
Разработка министерством внутренних дел рамок планирования и управления для департаментских и центральных органов власти в целях дальнейшего повышения эффективности работы 140 муниципальных ассамблей и 568 собраний низового уровня	Муниципальные ассамблеи еще предстоит создать, однако, правительство предприняло шаги для укрепления роли Советов директоров на уровне общин, в частности предоставив им банковские счета и средства связи. Министерство внутренних дел активизировало свои усилия по повышению эффективности муниципальных органов власти благодаря организации учебных занятий и оказанию помощи бухгалтерам муниципалитетов в совершенствовании планирования и исполнения муниципальных бюджетов
Осуществление реформы системы налогообложения на местах, позволяющей местным властям расширить их собственные источники дохода	Проект реформы системы налогообложения на местах еще не подготовлен, однако прилагаются усилия для того, чтобы местные власти обеспечивали правоприменение существующего законодательства в отношении местного налогообложения для более эффективной собираемости налогов

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Учреждение департаментских пограничных комитетов (2007/08 год: 0; 2008/09 год: 5; 2009/10 год: 10)	Создано восемь департаментских пограничных комитетов, два из которых включают в себя представителей Гаити и Доминиканской Республики. Создание еще двух комитетов находится на предварительной стадии. Процесс создания департаментских пограничных комитетов значительно замедлился после землетрясения. Правительство пока еще официально не утвердило создание этих комитетов
Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Консультирование гаитянских органов власти на национальном и местном уровнях, в том числе организация обучения на рабочих местах, по вопросам укрепления государственной власти с уделением особого внимания реформе государственных административных структур, децентрализации, государственным финансам, сбору доходов и гражданской службе	Выполнено Посредством оказания технической поддержки Министерству внутренних дел и по делам общин в сфере стратегического планирования, наращивания кадрового потенциала и профессиональной подготовки; посредством оказания технической поддержки мэрам и местным должностным лицам в совершенствовании административного и финансового управления; а также через организацию регулярных посещений всех 140 общин в целях повышения собираемости налогов на местном уровне; через оказание технической поддержки Министерству внутренних дел в обеспечении устойчивого развития Гаити на основе принципа равноправия
Оказание технической помощи правительству Гаити, прежде всего Министерству внутренних дел, в деле укрепления потенциала департаментских делегаций в области административного и финансового контроля за работой децентрализованных структур, предоставления соответствующих услуг и подготовки законопроектов по местным органам управления	Выполнено На основе оказания регулярной технической поддержки финансовым контролерам при представителе каждой департаментской делегации и его заместителе в целях совершенствования возможностей муниципалитетов по управлению финансами на местном уровне; а также через предоставление материально-технической и финансовой поддержки Министерству внутренних дел и по делам общин в разработке руководства по подготовке, проработке и анализу муниципальных бюджетов
Проведение ежемесячных совещаний с участием канцелярии Министерства внутренних дел по вопросам стратегического планирования и управления	Выполнено Путем проведения ежемесячных совещаний с представителями Министерства внутренних дел, а также Директората местных органов власти, и через предоставление технических консультаций по стратегическим вопросам, связанным с расширением государственной власти и осуществлением программ институциональной поддержки для местных органов управления

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Организация 10 учебных занятий (по 1 в каждом департаменте) по вопросам государственного управления в целях повышения авторитета департаментских делегаций	Проведение совещаний было приостановлено сразу же после землетрясения и впоследствии возобновлено с уделением главного внимания стратегиям укрепления местных органов управления в районах, пострадавших от землетрясения
Организация 20 семинаров (по 2 семинара в каждом департаменте) для местных органов власти и представителей гражданского общества (в общей сложности 2000 участников) по вопросам децентрализации, местных налогов и сборов, а также подотчетности	8 учебных занятий для представителей муниципальных властей в 8 департаментах; запланированные учебные занятия не были проведены в полном объеме из-за нехватки персонала, работающего на уровне департаментов
Осуществление 160 проектов быстрой отдачи в таких сферах, как обеспечение средств к существованию и создание рабочих мест, пограничный контроль, профессиональная подготовка и создание потенциала, предоставление основных социальных услуг, развитие базовой государственной инфраструктуры и социальная мобилизация, в целях удовлетворения насущных потребностей населения, укрепления государственной власти и предоставления институциональной поддержки	Не выполнено Неполное выполнение данного мероприятия было связано с землетрясением, что помешало завершить проведение цикла семинаров по децентрализации. Однако Министерству внутренних дел и по делам общин была оказана материально-техническая поддержка в подготовке конференции по децентрализованному сотрудничеству в июле 2009 года 143 количество проектов по удовлетворению насущных потребностей уязвимых общин в сфере инфраструктуры (60 проектов), обеспечения средств к существованию (19 проектов), общественных услуг (45) и обучения (19)
Предоставление гаитянским органам власти консультаций и технической поддержки по вопросам осуществления комплексной стратегии пограничного контроля, включая инструктаж и контроль за работой сотрудников центральных и местных органов пограничного контроля	Неполное выполнение мероприятия связано с повышением максимального уровня финансирования проектов после землетрясения, что привело к сокращению числа реализованных проектов Выполнено Посредством оказания технической поддержки правительственным должностным лицам в применении нового Таможенного кодекса; представление правительству в июле 2009 года проекта Плана Гаити по комплексному пограничному контролю, а также посредством подготовки и представления правительству в декабре 2009 года проекта предложения о создании правительственной комиссии по пограничным делам для решения технических пограничных вопросов и соответствующего указа об исполнении

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Организация 20 семинаров (по 2 семинара в каждом департаменте с участием в среднем 25 человек в каждом) по вопросам таможенного контроля, поступлений, обеспечения безопасности и комплексного пограничного контроля, для сотрудников таможенных и иммиграционных органов и службы безопасности	Не выполнено Неполное выполнение данного мероприятия было связано с тем, что приоритетным направлением работы правительства стала деятельность по скорейшему восстановлению после произошедшего землетрясения
Оказание технической помощи гаитянским органам власти и наблюдение за разработкой учебной программы по пограничному контролю для сотрудников полиции, таможни и иммиграционных служб	Не выполнено Хотя техническая поддержка была предоставлена, запланированная учебная программа по таможенному контролю была отменена после землетрясения
Предоставление гаитянским органам власти технических консультаций и поддержки по вопросам создания и обеспечения функционирования 10 департаментских комитетов пограничного контроля в составе гаитянских должностных лиц, представителей МООНСГ и, в соответствующих случаях, должностных лиц Доминиканской Республики	Выполнено В результате были созданы региональные комитеты по пограничному контролю в 7 департаментах, при этом создание соответствующих комитетов продолжалось еще в двух департаментах; техническая поддержка также была оказана государственным органам власти в вопросах управления и надзора за работой региональных комитетов по пограничному контролю
Проведение среди населения информационной кампании по пропаганде принципов рационального управления, включая распространение 30 транспарантов, 500 плакатов, 10 000 брошюр, 2000 футболок, а также подготовку 3 объявлений для радиовещания, 15 статей для средств массовой информации и 6 пресс-конференций	18 телевизионных программ 4 пресс-конференции 9 интервью 5 000 футболок Неполное выполнение мероприятия связано с сокращением масштабов работы после землетрясения
Проведение среди населения информационной кампании в поддержку укрепления пограничного контроля, включая распространение 150 транспарантов, 1100 плакатов, 5000 листовок, 1000 наклеек, 300 000 брошюр, 10 000 футболок, подготовку 1 объявления для периодического радиовещания, 4 телевизионных программ (по 1 каждые 3 месяца) и 12 статей для средств массовой информации	2 телевизионные программы 2 статьи в средствах массовой информации 3 700 футболок Остальные общественно-информационные материалы не были распространены в силу того, что после землетрясения сократилось количество продавцов

Компонент 2: безопасность, общественный порядок и укрепление правопорядка

26. Миссия повысила уровень безопасности на границах благодаря переориентации работы своего военного и полицейского персонала на оказание поддержки правительству Гаити в обеспечении контроля наземных и морских границ. Что касается снижения уровня насилия в общинах, то до декабря 2009 года переориентированная программа Миссии предусматривала, прежде всего, институциональную поддержку и развитие потенциала Национальной комиссии по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также осуществление трудоемких проектов, предполагающих получение дохода в общинах, где существует проблема насилия. После января 2010 года деятельность по сокращению насилия в общинах была сосредоточена на устранении недостатков в работе по восстановлению, удовлетворении важнейших нужд в сфере безопасности и создании экономических возможностей для перемещенных лиц и общин в районах, пострадавших от землетрясения и столкнувшихся с проблемой насилия. После землетрясения были осуществлены некоторые незапланированные мероприятия по созданию институционального потенциала Гаитянской национальной полиции, судебных органов и исправительных учреждений, пострадавших от землетрясения. Эти дополнительные мероприятия были включены в существующие таблицы показателей на период 2009/10 года.

Ожидаемое достижение 2.1: безопасная и стабильная обстановка в Гаити

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Сокращение числа зарегистрированных похищений в Порт-о-Пренсе (2007/08 год: 245; 2008/09 год: 285; 2009/10 год: 200)	Выполнено; 57 зарегистрированных похищений в Порт-о-Пренсе в 2009/10 году по сравнению со 130 в период 2008/09 года
Увеличение общего числа единиц оружия, зарегистрированных национальной полицией Гаити (2007/08 год: 588; 2008/09 год: 40 000; 2009/10 год: 15 000)	Из-за технических проблем с программным обеспечением регистрация оружия началась в декабре 2009 года; в этом процессе было зарегистрировано 404 единицы оружия; регистрация была прекращена после землетрясения в январе 2010 года из-за того, что было разрушено здание, в котором находилось бюро учета оружия во владении гражданского населения
Сокращение числа официально зарегистрированных случаев смерти в результате противоправных действий в Гаити (2007/08 год: 488; 2008/09 год: 320; 2009/10 год: 350)	В 2009/10 году было зарегистрировано 383 случая смерти в результате противоправных действий (убийства и линчевания) по сравнению с 550 случаями в период 2008/09 года. Однако число таких случаев было на 21 процент ниже в период с января по июнь 2010 года по сравнению с шестью месяцами, предшествовавшими землетрясению
Увеличение числа совместных патрулей Гаитянской национальной полиции/МООНСГ в неблагополучных районах Порт-о-Пренса и Гонаива (2007/08 год: 10 248; 2008/09 год: 12 500; 2009/10 год: 15 000)	Выполнено; всего было 15 000 совместных операций по патрулированию, осуществленных Гаитянской национальной полицией и полицией Организации Объединенных Наций в районе Порт-о-Пренса, Гонаива, Ле-Ке и Кап-Аитьена в 2009/10 году по сравнению с 11 486 совместными операциями по патрулированию в 2008/09 году

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Операции по мобильному патрулированию в объеме 467 200 человеко-дней (20 военнослужащих в патрульной группе × 4 патрульные группы на пехотную роту × 16 рот × 365 дней)	731 196 Объем мобильного патрулирования в человеко-днях Перевыполнение мероприятия объясняется увеличением потребностей в обеспечении безопасности и развертыванием дополнительных пехотных рот, санкционированным после землетрясения
Караульная служба для обеспечения безопасности основных объектов и сооружений в объеме 427 050 человеко-дней (65 военнослужащих на объект × 18 объектов × 365 дней)	221 167 Объем караульной службы в человеко-днях Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Работа стационарных/мобильных контрольно-пропускных пунктов для обеспечения безопасности на основных дорогах/границах в объеме 350 400 человеко-дней (15 военнослужащих на контрольно-пропускной пункт × 4 контрольно-пропускных пункта на пехотную роту × 16 рот × 365 дней)	226 815 Объем работы контрольно-пропускных пунктов в человеко-днях Неполное выполнение мероприятий объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Работа по обеспечению потенциала быстрого реагирования для предотвращения и недопущения эскалации непосредственных угроз безопасности в объеме 74 825 человеко-дней (205 военнослужащих на роту × 1 рота × 365 дней)	Выполнено Миссия располагала потенциалом быстрого реагирования, достаточным для обеспечения круглосуточной оперативной поддержки в случае чрезвычайной ситуации
Воздушное патрулирование с использованием вертолетов в объеме 3120 летных часов (260 часов в месяц × 12 месяцев) в целях осуществления военной разведки и медицинской эвакуации; 60 вылетов полиции Организации Объединенных Наций для осуществления воздушного патрулирования (5 вылетов × 12 месяцев) в целях поддержки операций Гаитянской национальной полиции по борьбе с наркотиками, перевозке заключенных и конфискованного имущества, а также ведению воздушной разведки накануне, во время и по завершении крупных операций; и 60 разведывательных вылетов персонала Объединенной аналитической ячейки Миссии (5 вылетов × 12 месяцев)	1 486 Часы налета в рамках вертолетного патрулирования Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Воздушное патрулирование с использованием самолетов в объеме 528 летных часов	321 Количество летных часов в рамках воздушного патрулирования

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
(44 часа в месяц × 12 месяцев), включая вылеты, осуществляемые военным персоналом (5 военнослужащих на каждый вылет) и 120 вылетов персонала Объединенной аналитической ячейки Миссии (10 вылетов × 12 месяцев) в целях ведения разведки	Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Осуществление операций в объеме 6240 человеко-месяцев (130 военнослужащих на операцию × 4 операции в месяц × 12 месяцев) и совместных операций полиции Организации Объединенных Наций в объеме 4200 человеко-месяцев (35 полицейских Организации Объединенных Наций на операцию × 10 операций в месяц × 12 месяцев), при ведущей роли Гаитянской национальной полиции в проведении совместного тактического патрулирования и осуществлении тактических операций против уголовных элементов с учетом оперативных потребностей, а также стратегических операций на основе оперативных данных разведки	5 096 Объем операций в человеко-месяцах Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Операции по военному патрулированию для контроля за основными пунктами пересечения границы в объеме 58 400 человеко-дней (10 военнослужащих в патрульной группе × 4 пехотные патрульные группы × 4 взвода × 365 дней)	49 281 Объем военного патрулирования в человеко-днях Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Военное патрулирование прибрежной зоны совместно с береговой охраной Гаити в объеме 70 080 человеко-дней (6 военнослужащих на катер × 2 катера на патрульную группу × 16 береговых патрульных групп × 365 дней)	11 131 Объем патрулирования прибрежной зоны совместно с береговой охраной в днях Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения
Осуществление патрулирования полицией Организацией Объединенных Наций совместно с Гаитянской национальной полицией в объеме 157 680 человеко-дней (2 полицейских Организации Объединенных Наций на патрульную группу × 4 патрульные группы на каждый комиссариат Гаитянской национальной полиции Гаити × 54 основных комиссариата национальной полиции Гаити × 365 дней)	98 550 Объем полицейского патрулирования в человеко-днях (в зависимости от различного укомплектования личного состава полиции Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции в рамках отдельного патруля) Неполное выполнение мероприятия объясняется изменением оперативных потребностей после землетрясения

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Операции по патрулированию сформированными полицейскими подразделениями в объеме 236 520 человеко-дней (8 полицейских в патрульной группе × 3 патрульные группы на взвод × 3 взвода на сформированное полицейское подразделение × 9 сформированных полицейских подразделений × 365 дней)	328 500	Объем патрулирования в человеко-днях осуществлявшегося сформированными полицейскими подразделениями (в зависимости от различного укомплектования личного состава полиции Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции в рамках отдельного патруля) Перевыполнение мероприятия связано с новыми оперативными потребностями и развертыванием дополнительных сформированных полицейских подразделений, санкционированным Советом Безопасности после землетрясения
Операции по морскому патрулированию полиции Организации Объединенных Наций совместно со службой береговой охраны Гаити в объеме 5840 человеко-дней (2 сотрудника полиции Организации Объединенных Наций на военно-морской катер × 2 катера × 4 часа на катер в день × 365 дней)	1 320	Объем совместного полицейского патрулирования в человеко-днях Неполное выполнение мероприятия связано с сокращением возможностей Гаитянской национальной полиции и изменением приоритетов после землетрясения
Оперативная поддержка Гаитянской национальной полиции в объеме 50 000 человеко-дней в области борьбы с массовыми беспорядками, включая проведение совместных учений	90 000	Объем оперативной поддержки в области борьбы с массовыми беспорядками в человеко-часах; совместные учебные мероприятия были приостановлены после января 2010 года из-за сокращения возможностей Гаитянской национальной полиции после землетрясения Перевыполнение мероприятия связано с дополнительными оперативными потребностями после землетрясения и развертыванием более крупного контингента полиции Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности
Операции по совместному патрулированию полицией Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полицией в объеме 7300 человеко-дней (5 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций на патрульную группу × 4 пограничных пункта × 365 дней) в целях обеспечения постоянного совместного присутствия на 4 ключевых пунктах пересечения сухопутной границы	7 300	Объем полицейского патрулирования в человеко-днях, осуществлявшегося совместно полицией Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полицией для круглосуточного патрулирования на четырех основных пунктах пересечения сухопутной границы

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Проведение 13 500 служебных аттестаций сотрудников Гаитянской национальной полиции в рамках программы кураторской помощи и оценки положительных и отрицательных сторон их профессиональной подготовки на индивидуальном уровне и в масштабах службы в целом	Не выполнено	Документы по служебной аттестации сотрудников Гаитянской национальной полиции были потеряны в результате землетрясения. В этой связи число проведенных аттестаций было значительно ниже запланированного показателя
Техническая консультативная и кураторская помощь Гаитянской национальной полиции в целях содействия ее деятельности по борьбе с похищением людей, включая проведение 3 учебных курсов	Не выполнено	Три учебных курса не были проведены из-за сокращения функциональных возможностей Гаитянской национальной полиции и изменения оперативных потребностей после землетрясения. Вместо этого на ежедневной основе оказывалась техническая кураторская помощь для поддержки работы руководителя и инспекторов Центрального управления судебной полиции и Группы по борьбе с похищениями при Гаитянской национальной полиции
Оказание Гаитянской национальной полиции оперативной поддержки для борьбы с наркотиками и контрабандой, включая консультирование по разработке стандартных оперативных процедур уничтожения конфискованного имущества	Выполнено	Посредством оказания ежедневной оперативной поддержки Гаитянской национальной полиции в расширении ее возможностей по проведению операций по борьбе с наркотиками. В 2009/10 году было уничтожено около 12 000 ростков конопли на незаконных плантациях и изъято до 10 кг кокаина
Оказание оперативной поддержки Гаитянской национальной полиции по обеспечению безопасности при проведении всех выборов в местные, районные и национальные органы власти (выборы в Палату депутатов и Сенат, выборы мэров, депутатов городских советов, членов общинных исполнительных советов и ассамблей, а также не прямые выборы) и оказание в необходимых случаях основной поддержки гаитянским учреждениям по вопросам создания избирательных участков в сельских районах	Выполнено	Посредством оказания оперативной поддержки Гаитянской национальной полиции в проведении оценки рисков для избирательных участков в процессе подготовки к выборам в законодательные органы, намеченным на 28 февраля 2010 года. Формирование резервных планов полиции шло полным ходом, когда после землетрясения было принято решение перенести выборы на 28 ноября
Консультирование Гаитянской национальной полиции по вопросам ведения реестра и регистрации стрелкового оружия, включая ведение базы данных для учета оружия, а также создание надежного механизма выдачи разрешений на оружие	Выполнено	Путем проведения регулярных совещаний и учебных занятий по использованию и обновлению базы данных по учету оружия

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Консультирование и материально-техническое обеспечение Национальной комиссии по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и других заинтересованных министерств в области разработки и осуществления программ борьбы с насилием в крупных городах, сталкивающихся с этой проблемой	Выполнено	Посредством оказания материально-технической поддержки местным органам власти и общинным организациям в осуществлении мероприятий по сокращению масштабов насилия в общинах с уделением особого внимания молодежи и женщинам
Осуществление 25 трудоемких проектов в интересах бывших членов вооруженных групп, молодежи из групп риска и женщин (в общей сложности для 35 000 бенефициаров) в потенциально неспокойных районах, включая осуществление 5 проектов, специально предназначенных для пострадавших от насилия женщин в 5 департаментах, где проблема насилия стоит особенно остро	77	трудоемких проектов (для 53 654 работника, в первую очередь — для женщин) 10 инфраструктурных проектов в девяти коммунах (с общей численностью населения в 134 086 человек) 5 проектов по реинтеграции и обеспечению экономической безопасности для 359 бенефициаров 5 проектов по социальной мобилизации и агитационной работе для 420 000 участников 3 проекта по реинтеграции 3 040 подростков
Предоставление консультаций и поддержки Национальной комиссии по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в отношении формирования и использования базовых навыков, а также осуществления учебных программ по реинтеграции для 1200 бывших членов вооруженных группировок	Выполнено	Посредством реализации программы стажировок для 20 молодых практикантов и участия 1350 бывших членов вооруженных группировок в проектах по рациональному использованию водосборных бассейнов
Консультирование и оказание содействия правительству Гаити по вопросам реинтеграции 200 вышедших в отставку сотрудников Гаитянской национальной полиции, 400 отбывающих срок заключения бывших членов вооруженных группировок, и 300 бывших военнослужащих (бывших Вооруженных сил Гаити)	Не выполнено	Неполное выполнение этого мероприятия объясняется сокращением масштабов деятельности после землетрясения. Из-за серьезного повреждения инфраструктуры в результате землетрясения осуществить мероприятия по социальной реинтеграции в тюрьмах не представлялось возможным
Оказание гаитянским органам власти помощи в проведении 25 информационно-пропагандистских кампаний и кампаний по социальной мобилизации в затронутых проблемой насилия районах в целях развития культуры ненасилия и увеличения количест-	26	количество кампаний по социальной мобилизации и информированию для молодежи и женщин в районах распространения насилия
	45	радиопрограмм
	2	телевизионные программы

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ва зарегистрированного оружия, в частности было распространено 10 000 футболок, 7000 листовок, 8000 плакатов, 12 000 наклеек, 4000 школьных ранцев, 10 500 головных платков, 5000 бейсболок, 20 000 авторучек и 200 транспарантов; были также подготовлены 2 телевизионные программы, 5 информационно-пропагандистских радиопрограмм и 4 статьи	3 газетные статьи 2 пресс-конференции 2 интервью 100 транспарантов 53 000 футболок	
Проведение информационно-просветительской и пропагандистской кампании в поддержку правопорядка, включая распространение 50 транспарантов, 500 плакатов, 750 листовок, 500 наклеек, 25 000 брошюр и 2000 футболок	6 пресс-конференций 15 интервью 2 статьи в органах печати	
Развертывание мощного контингента сил безопасности для защиты жителей, которые из-за землетрясения были вынуждены покинуть свои места проживания	Выполнено	Посредством ежедневного развертывания военных и полицейских подразделений для мобильного и стационарного патрулирования в рамках оказания помощи Гаитянской национальной полиции в круглосуточном обеспечении безопасности в 22 лагерях для перемещенных лиц
Реализация концепции поддержки Гаитянской национальной полиции на уровне общин в целях предотвращения преступной деятельности в пределах и за пределами лагерей для вынужденных переселенцев, подвергающихся риску	Выполнено	Посредством создания Группы по работе в лагерях для вынужденных переселенцев в составе 195 сотрудников полиции и 270 сотрудников сформированных полицейских подразделений, а также создания Группы по гендерным вопросам в составе шести женщин-сотрудниц полиции Организации Объединенных Наций
Оказание технической и оперативной поддержки Гаитянской национальной полиции в проведении расследований случаев насилия в отношении женщин и несовершеннолетних, прежде всего в лагерях для вынужденных переселенцев	Выполнено	Посредством оказания поддержки стационарным и мобильным патрулям Гаитянской национальной полиции в лагерях для вынужденных переселенцев; с этой целью 16 женщин-сотрудниц полиции Организации Объединенных Наций ежедневно обеспечивали расследование случаев насилия в отношении уязвимых лиц, прежде всего женщин и детей
Оказание технической поддержки Бригаде Гаитянской национальной полиции по защите несовершеннолетних, а также Институту социального обеспечения в проведении выездных проверок состояния лагерей для вынужденных переселенцев	Выполнено	Посредством организации учебных мероприятий по вопросам защиты детей и методам проведения информационно-пропагандистских кампаний для 20 гражданских сотрудников Бригады Гаитянской национальной полиции по защите несовершеннолетних и Института социального обеспечения для работы в лагерях для

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		вынужденных переселенцев; посредством оказания технической поддержки Бригаде Гаитянской национальной полиции по защите несовершеннолетних в подготовке коммуникационной стратегии по борьбе с торговлей детьми после землетрясения и в налаживании «горячей линии 188» для содействия предотвращению чрезвычайных ситуаций и реагированию на них
Проведение оценки ущерба, нанесенного объектам Гаитянской национальной полиции в результате землетрясения	Выполнено	Посредством командирования на двухмесячный срок 14 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций для проведения оценки ущерба, нанесенного инфраструктуре Гаитянской национальной полиции в районах, пострадавших от землетрясения
Разработка Комплексного стратегического плана Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Гаитянской национальной полиции	Выполнено	В рамках сотрудничества с ЮНОДК и ПРООН в разработке Комплексного стратегического плана Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Гаитянской национальной полиции, который был представлен донорам 30 марта 2010 года
Поддержание безопасности и общественного порядка путем обеспечения защиты основного имущества Министерства юстиции и общественной безопасности, а также путем оказания помощи в восстановлении основной инфраструктуры для обеспечения минимальных оперативных возможностей в сфере правосудия после землетрясения.	Выполнено	Посредством оказания материально-технической и оперативной поддержки Министерству юстиции, Генеральной прокуратуре и Кассационному суду в восстановлении их работы после землетрясения; посредством обеспечения сохранности поврежденного имущества Министерства юстиции, в частности Дворца правосудия, для развертывания военных подразделений и полиции; посредством проведения оценки ущерба и потребностей судебных учреждений в районах, пострадавших от землетрясения, а также потребностей персонала судов (судей, прокуроров, юристов, секретарей, приставов); посредством мобилизации двусторонней и многосторонней поддержки объектов Министерства юстиции в целях восстановления основной инфраструктуры и предоставления адекватных ресурсов для функционирования Кассационного суда и Школы мировых судей, а также развития базы этой школы
Восстановление поврежденных объектов Министерства юстиции и общественной безопасности, а также укрепление его кадро-	Выполнено	Посредством оказания материально-технической поддержки, включая прикомандирование персонала в Министерство юстиции, Генеральную прокуратуру и Школу мировых судей для

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
вого состава		облегчения восстановления Министерства юстиции и общественной безопасности, а также инфраструктуры Дворца правосудия и обеспечения сохранности их архивов
Оценка ущерба, нанесенного инфраструктуре исправительных учреждений, и оценка их потребностей в связи с землетрясением	Выполнено	Посредством оказания материально-технической поддержки Департаменту управления тюрьмами в проведении оценки ущерба, нанесенного тюрьмам в результате землетрясения
Восстановление исправительных учреждений, пострадавших в результате землетрясения	Выполнено	Посредством оказания материально-технической поддержки Департаменту управления тюрьмами в разработке проектов и определении источников финансирования для наращивания потенциала
Оказание консультативных услуг Министерству юстиции, Министерству социальных дел и Институту социального обеспечения относительно случаев нарушения прав ребенка после землетрясения	Выполнено	Посредством организации двух поездок в центры содержания под стражей для подготовки рекомендаций по улучшению условий содержания несовершеннолетних заключенных; посредством оценки потребностей детских домов, пострадавших от землетрясения

Ожидаемое достижение 2.2: прогресс в реформировании и реорганизации Гаитянской национальной полиции

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение общей численности сотрудников Гаитянской национальной полиции, принявших присягу (2007/08 год: 8 546; 2008/09 год: 9900; 2009/10 год: 12 000)	По состоянию на декабрь 2009 года в общей сложности 9409 сотрудников после выпуска двух классов полицейской академии. Начало двадцать второго набора, запланированное на первый квартал 2010 года, было отложено по причине отсутствия учебных помещений в полицейской академии в результате землетрясения
Создание служб судебной полиции в 7 департаментах (2007/08 год: 2; 2008/09 год: 4; 2009/10 год: 7)	6 подготовленных сотрудников Гаитянской национальной полиции направлены в регионы, охватывающие 3 департамента; направление в меньшее число департаментов обусловлено сокращением учебных мероприятий в результате землетрясения
Функционирование службы береговой охраны Гаити в 9 департаментах (2007/08 год: 2; 2008/09 год: 4; 2009/10 год: 9)	Подразделения службы береговой охраны Гаити работали в 4 департаментах; создание меньшего числа баз береговой охраны обусловлено задержками с финансированием со стороны доноров

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Создание боеспособных рот специального назначения по поддержанию правопорядка и боеспособных департаментских подразделений по поддержанию правопорядка во всех 10 департаментах (2007/08 год: 2 подразделения; 2008/09 год: 5 подразделений; 2009/10 год: 13 подразделений (1 рота, 12 подразделений))	Сотрудники Гаитянской национальной полиции прошли обучение и были направлены в 7 департаментов и в Порт-о-Пренс в качестве сотрудников специальных подразделений и рот
Расширение штата специалистов по баллистике, дактилоскопии и токсикологии в Гаитянской национальной полиции (2007/08 год: 2 специалиста по баллистике и 2 специалиста по дактилоскопии; 2008/09 год: 6 специалистов по баллистике, 6 специалистов по дактилоскопии и 2 специалиста по токсикологии; 2009/10 год: 8 специалистов по баллистике, 8 специалистов по дактилоскопии и 8 специалистов по токсикологии)	Нерасширение штата специалистов по баллистике, дактилоскопии и токсикологии в Гаитянской национальной полиции обусловлено отсутствием специалистов для профессиональной подготовки сотрудников в связи с землетрясением
Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Предоставление Гаитянской национальной полиции технической помощи по вопросам планирования, управления и координации в контексте осуществления плана реформирования Гаитянской национальной полиции	Выполнено Осуществлено посредством проведения ежемесячных совещаний с высокопоставленными сотрудниками Гаитянской национальной полиции; периодичность заседаний понизилась сразу же после землетрясения, однако в конце отчетного периода регулярные заседания возобновились
Базовое обучение 2100 курсантов, включая осуществление трехмесячной учебной программы на местах и проверку анкетных данных всех абитуриентов Академии	1 126 Число курсантов, окончивших полицейскую академию в составе двадцатого и двадцать первого набора; обучение курсантов из двух последующих наборов было приостановлено по причине отсутствия учебных помещений в полицейской академии в результате землетрясения
Организация переподготовки 1000 сотрудников Гаитянской национальной полиции, уровень специальной профессиональной подготовки которых в ходе проведенной аттестации был признан низким	340 Число сотрудников Гаитянской национальной полиции, прошедших переподготовку Неполное выполнение мероприятия обусловлено разрушением инфраструктуры Гаитянской национальной полиции и изменением оперативных требований в связи с землетрясением
Организация 20 специальных учебных курсов для 600 сотрудников Гаитянской нацио-	25 Число специальных курсов для 433 сотрудников Гаитянской национальной полиции

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
нальной полиции, состоящих на действительной службе, и проведение ускоренных учебных занятий для 50 старших офицеров	7	Число курсов ускоренной подготовки для 64 старших офицеров
Оказание технического содействия Гаитянской национальной полиции в проведении совместно с Генеральной инспекцией проверки на благонадежность сотрудников Гаитянской национальной полиции	Выполнено	Осуществлено посредством проведения ежедневных совещаний с Генеральным инспектором Гаитянской национальной полиции в целях рассмотрения текущих дел
Оказание правительству Гаити помощи в осуществлении реадaptации 200 уволенных сотрудников Гаитянской национальной полиции	Не выполнено	Невыполнение мероприятия обусловлено сокращением деятельности в результате землетрясения. Осуществление мероприятий по реадaptации в тюрьмах было невозможно в связи с серьезным повреждением инфраструктуры в результате землетрясения
Организация в рамках переподготовки по правам человека 2 семинаров для старшего руководства Гаитянской национальной полиции	Не выполнено	Невыполнение мероприятия обусловлено сокращением учебной деятельности и изменением оперативных требований в связи с землетрясением. Вместо этих мероприятий старшим офицерам Гаитянской национальной полиции была предоставлена техническая поддержка по вопросам прав человека
Консультирование Гаитянской национальной полиции по вопросам укрепления судебной полиции, роты специального назначения по поддержанию правопорядка и департаментских подразделений по поддержанию правопорядка	Выполнено	Осуществлено посредством проведения ежемесячных совещаний с высокопоставленными сотрудниками Гаитянской национальной полиции с целью оценки хода выполнения реформы Гаитянской национальной полиции
Организация специальной профессиональной подготовки для 50 координаторов Гаитянской национальной полиции по защите детей	Выполнено	Осуществлено посредством обучения работе с компьютером для 11 координаторов Гаитянской национальной полиции по защите детей и 6 сотрудников бригады Гаитянской национальной полиции по защите несовершеннолетних Неполное выполнение мероприятия обусловлено отсутствием сотрудников Гаитянской национальной полиции в связи с землетрясением
Организация профессиональной подготовки 1400 слушателей полицейской академии и 500 состоящих на действительной службе сотрудников Гаитянской национальной полиции из состава комиссариатов в Порт-о-Пренсе по правам человека и правосудию по делам о несовершеннолетних, а также по	128	Количество сотрудников Гаитянской национальной полиции, прошедших подготовку по правам человека и правосудию по делам о несовершеннолетних Неполное выполнение мероприятия обусловлено сокращением учебной деятельности в связи

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
правилам обращения с малолетними правонарушителями и детьми, являющимися жертвами сексуального насилия		с землетрясением
Консультирование Гаитянской национальной полиции по вопросам оказания помощи женщинам-жертвам насилия в комиссариатах полиции совместно с Национальной коалицией по борьбе с насилием в отношении женщин и по применению специальных оперативных процедур в отношении таких женщин в четырех департаментах	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технического содействия Гаитянской национальной полиции по вопросам работы с женщинами, пережившими гендерное насилие, и в частности путем содействия академии Гаитянской национальной полиции в разработке учебных программ; подготовке инструкторов; отборе сотрудников для командирования на места, а также по основным оперативным правилам работы с жертвами сексуального и гендерного насилия
Проведение 3 учебных семинаров по гендерным вопросам и насилию в отношении женщин для 120 координаторов по гендерным вопросам Гаитянской национальной полиции	Не выполнено	Невыполнение мероприятия обусловлено отменой семинаров и последующим перенаправлением сотрудников полиции и координаторов по гендерным вопросам в связи с землетрясением
Организация 1 практикума по гендерным вопросам и реформе сектора безопасности для 40 представителей Гаитянской национальной полиции, судебных органов и гражданского общества	Не выполнено	Невыполнение мероприятия обусловлено непроведением исследования по вопросам реформы в гендерной сфере и секторе безопасности, на основе которого планировалась организация практикума
Оказание поддержки гаитянским органам власти в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций в реализации Национального стратегического плана по борьбе с ВИЧ/СПИДом на 2008–2011 годы посредством коллегиальной подготовки 50 инструкторов по ВИЧ/СПИДу; проведение 2 информационно-просветительских занятий и 2 практикумов для инфицированных ВИЧ/СПИДом, с уделением особого внимания представителям силовых структур (Гаитянской национальной полиции и Иммиграционно-таможенной службы), сотрудникам министерств и представителям правительственных и неправительственных организаций	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки в ходе 5 занятий по коллегиальной подготовке инструкторов для 125 сотрудников Гаитянской национальной полиции, иммиграционно-таможенной службы, включая 43 женщины; а также посредством проведения 9 информационно-просветительских занятий по ВИЧ/СПИДу и 1 практикума в каждом из 9 регионов за пределами столицы в рамках создания Гаитянской коалиции по вопросам женщин и СПИДа Неполное выполнение мероприятия обусловлено сокращением деятельности из-за землетрясения
Проведение информационно-просветительской и пропагандистской кампании по реформированию полиции, включая проведение 3 пресс-конференций, распространение		4 Число радиопрограмм 3 Число пресс-конференций 2 Число интервью

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
1000 футболок, 1000 листовок, 3000 брошюр, 1000 плакатов, 80 транспарантов и выпуск 2 телевизионных программ, 5 информационно-пропагандистских радиопрограмм и 10 статей в целях повышения информированности сотрудников Гаитянской национальной полиции о бригаде по защите малолетних	2 Число статей в СМИ 1 000 Число футболок 15 Число транспарантов 3 000 Число плакатов 5 000 Число листовок 7 000 Число наклеек 2 0000 Число брошюр

Ожидаемое достижение 2.3: реформирование и организационное укрепление судебной системы и системы исправительных учреждений

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Завершение реорганизации министерства юстиции, включая плановые и статистические подразделения и подразделения по судебным инспекциям	Разработан законопроект о реорганизации министерства юстиции. Начало работать подразделение по планированию и программам, и был принят на работу его координатор. Однако работа по созданию статистического подразделения и подразделения по судебным инспекциям не была завершена по причине землетрясения
Принятие парламентом поправок к статьям Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса, а также нового гражданского и торгового законодательства	Разработаны проекты предложений по реформе уголовного законодательства. Парламент провел голосование по закону о содержании под стражей и habeas corpus, однако он не был принят
Сертификация Верховным судебным советом 350 практикующих мировых судей в рамках судебной системы в соответствии с их квалификацией, этическими нормами и компетентностью	Процесс сертификации мировых судей не был завершен по причине землетрясения
Участие 120 кандидатов в мировые судьи в тестировании для поступления в Школу мировых судей, включая 60 человек, завершающих начальный этап учебной программы, а также завершение обучения без отрыва от работы 180 работников судебных органов на базе Школы мировых судей	Выполнено; во вступительном тестировании на 20 мест в Школе мировых судей в июне 2010 года приняло участие 134 кандидата; в период 2009/2010 года более 250 мировых судей прошли обучение без отрыва от работы

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Сокращение доли лиц, в течение продолжительного времени незаконно находящихся под стражей до судебного разбирательства, посредством увеличения числа выносимых судебных решений (2007/08 год: доля лиц, в течение продолжительного времени незаконно находившихся под стражей до судебного разбирательства, на уровне 87 процентов; 2008/09 год: 60 процентов, 2009/10 год: 80 процентов)	Была создана Национальная комиссия по содержанию под стражей до судебного разбирательства, однако ее деятельность была приостановлена в связи с землетрясением. Сразу же после землетрясения из мест лишения свободы сбежало более 5000 заключенных. Министерству юстиции и Прокуратуре было оказано содействие в повторном аресте сбежавших заключенных и освобождении из-под стражи более 60 незаконно задержанных лиц. В результате землетрясения зданию Трибунала в Порт-о-Пренсе был нанесен значительный ущерб, в связи с чем слушания по уголовно-исправительным делам были приостановлены до апреля 2010 года
Увеличение числа бюро юридической помощи с 12 в 12 судебных округах в 2008/09 году до 16 в 16 судебных округах в 2009/10 году	В Кап-Аитьене и Порт-о-Пренсе были созданы два дополнительных бюро юридической помощи; запланированный показатель не был достигнут по причине землетрясения
Число совершивших побег из тюрем не превышает 0,5 процента (2007/08 год: 0,5 процента, 2008/09 год: 0,5 процента; 2009/10 год: 0,5 процента)	В период с июля по декабрь 2009 года только 4 заключенных совершили побег из мест заключения; однако сразу после землетрясения 5088 заключенных сбежало из тюрем, значительно поврежденных в результате землетрясения
Увеличение числа набранных и подготовленных сотрудников исправительных учреждений в Гаитянском управлении тюрем (2007/08 год: 227; 2008/09 год: 500; 2009/10 год: 750)	Проведена подготовка 300 тюремных надзирателей, 40 секретарей и 65 сотрудников групп быстрого реагирования и сопровождения; подготовка сотрудников исправительных учреждений была приостановлена в связи с землетрясением
Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Оказание технической помощи министерству юстиции в выполнении Стратегического плана по реформированию системы правосудия в целях поддержки функций независимой, эффективной и доступной судебной системы на основе документа о стратегии сокращения масштабов нищеты	Выполнено В результате был осуществлен план реформирования системы правосудия в части создания подразделения по стратегическому планированию и программам
Оказание технической помощи министерству юстиции в осуществлении реорганизации министерства на основе принятия закона о министерстве, утверждения его организационной структуры и учреждения функционального подразделения по вопросам стратегического планирования, статистики и судебных инспекций	Выполнено В результате был разработан проект законодательного акта по реорганизации министерства юстиции и созданию подразделения по стратегическому планированию и программам в целях руководства процессом реформирования системы правосудия; подразделение по вопросам судебных инспекций Министерства было усилено посредством найма четырех новых инспекторов

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Предоставление технической поддержки министерству юстиции по вопросам координации международной и донорской помощи, оказываемой системе правосудия	Выполнено	Осуществлено посредством изыскания донорских финансовых средств для Министерства юстиции и определения приоритетных направлений реформирования системы правосудия
Предоставление гаитянским органам власти технической помощи в разработке предложений относительно неотложных реформ в области уголовного законодательства и в других ключевых областях законодательства, проверке целесообразности этих реформ и их пропаганде	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки Рабочей группе Маглуара в целях модернизации Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов
Оказание технической помощи Верховному судебному совету, в том числе посредством укрепления потенциала, в вопросах функционирования и деятельности этого контрольного и дисциплинарного органа, включая сертификацию практикующих мировых судей и судебных инспекторов	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки по отбору, выдвижению и рассмотрению кандидатур 8 из 9 членов Верховного судебного совета; а также посредством разработки проекта предложений по бюджету, организационной структуре и внутренним правилам Совета, в сотрудничестве с Международной организацией франкоязычных стран
Оказание технической помощи Школе мировых судей в вопросах ее работы, организации транспарентного процесса вступительных экзаменов, осуществления программы начального обучения для кандидатов в мировые судьи, а также переподготовки практикующих мировых судей и других работников судебной системы	Выполнено	Осуществлено посредством оказания материально-технической и финансовой поддержки по завершению ремонта общежитий и учебных классов Школы мировых судей; посредством завершения конкурсных экзаменов по набору новых мировых судей; а также путем начала проведения курсов переподготовки мировых судей и прокуроров
Проведение в координации со Школой мировых судей и донорами 6 учебных занятий на рабочих местах для 360 судей, прокуроров, мировых судей и судебных регистраторов в отдельных судебных округах по конкретным аспектам уголовного и процессуального права, криминологии и/или международных конвенций	7	Количество занятий в рамках курсов переподготовки для более 250 действующих мировых судей; обучение прокуроров начато в период 2009/10 года
Оказание специализированным судебным палатам/комиссиям технической помощи в вопросах финансовых и экономических преступлений, похищения людей и других грубых нарушений прав человека в координации с соответствующими председателями судов и государственными обвинителями	Выполнено	Осуществлено посредством оказания содействия правительству в борьбе с коррупцией и создании специализированных судебных палат по делам о коррупции и организованной преступности

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Оказание технической помощи трибуналам по делам о несовершеннолетних в Порт-о-Пренсе и Кап-Аитьене и судьям по делам о несовершеннолетних в ряде судебных округов страны, в том числе посредством профессиональной подготовки по вопросам функций и деятельности соответствующих учреждений и должностных лиц	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки Суду по делам о несовершеннолетних в Порт-о-Пренсе и Кап-Аитьене и судьям по делам о несовершеннолетних в целях развития потенциала ряда судебных округов страны
Оказание консультативной и кураторской помощи работникам судебной системы во всех судебных округах (прокурорам, следственным судьям, судьям первой инстанции, мировым судьям, секретарям и регистраторам) в целях надлежащего отправления правосудия в процессе судопроизводства и рассмотрения уголовных дел, особенно в вопросах реорганизации и стандартизации процедур регистрации и системы отслеживания дел	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки в проведении слушаний по уголовным делам в каждом судебном округе, в подготовке присяжных и обеспечении соблюдения мировыми судьями внутреннего регламента, а также в реорганизации судебных реестров; оценка недавно созданной в порядке эксперимента системы регистрации дел в четырех судебных округах (Пти-Гоав, Жакмель, Порт-о-Пренс и Сен-Марк) не могла быть проведена по причине землетрясения
Оказание технического содействия, включая проведение 2 семинаров, посвященных механизмам координации и средствам согласования действий работников судебной системы и сотрудников Гаитянской национальной полиции по разработке методики проведения ареста и сбора данных по делам задержанных и арестованных лиц	Выполнено	Осуществлено посредством оказания материально-технической поддержки в публикации и распространении каталога уголовных преступлений для сотрудников судебной полиции; посредством оказания технической поддержки в разработке всеобъемлющего руководства по практике и процедурам для использования сотрудниками Гаитянской национальной полиции в ходе расследования уголовных дел; а также посредством организации совместных занятий для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции по гаитянскому уголовному судопроизводству
Оказание технической помощи министерству юстиции/Верховному судебному совету по вопросам реализации программы создания выездных судов	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки в разработке проекта создания судебных участков в целях налаживания более тесных связей между судебной системой и населением, особенно в общинах, пострадавших от землетрясения, путем улаживания споров на основе посредничества, примирения и судебных решений
Оказание бюро по юридической помощи в 16 судебных округах, а также министерству юстиции технической помощи по вопросам	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки в разработке одного проекта о создании национальной системы юридической

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
разработки национальной программы правовой помощи		помощи, который был представлен министерству юстиции
Оказание технической и консультативной помощи в разработке и популяризации актуальных законопроектов и в проведении 1 практикума в целях повышения квалификации технического судебного персонала (юристов, судебных приставов и регистраторов)	Выполнено	Осуществлено посредством организации 3 практикумов по повышению квалификации технического судебного персонала; а также посредством оказания технической помощи в завершении разработки законопроекта о судебных приставах и канцелярских работников с целью одобрения этого законопроекта Советом министров
Консультирование министерства юстиции, министерства социальных дел и Научно-исследовательского института социального обеспечения по вопросам прав детей, правосудия в отношении несовершеннолетних и их социальной реабилитации, в частности по созданию центров реабилитации для подростков; а также проведение 5 учебных занятий по правам детей для новых сотрудников этих центров	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки в разработке учебной программы в области прав детей и в восстановлении центра для несовершеннолетних в Порт-о-Пренсе; посредством оказания материально-технической поддержки в организации Дня детей на национальном и международном уровнях, по улучшению условий содержания несовершеннолетних путем 3 посещений исправительных центров для несовершеннолетних и по осуществлению проекта школьного обучения для несовершеннолетних правонарушителей; а также посредством оказания технической поддержки в проведении оценки потребностей детских домов, пострадавших от землетрясения
Оказание университетам и организациям гражданского общества помощи в проведении дискуссий в рамках информационно-просветительской и пропагандистской кампании по мобилизации населения на поддержку судебной реформы, включая проведение 2 семинаров	Выполнено	Осуществлено посредством участия в 2 публичных дискуссиях по вопросам реформирования судебной системы с участием государственного университета Порт-о-Пренса
Оказание консультативной и кураторской помощи Гаитянскому пенитенциарному управлению в ходе 750 посещений тюрем в отношении ключевых стратегических и оперативных аспектов Стратегического плана для Гаитянского пенитенциарного управления, в частности по вопросам безопасности, инфраструктуры, кадровых ресурсов, профессиональной подготовки и инфраструктуры тюрем	Выполнено	Осуществлено посредством оказания консультативной и кураторской помощи Департаменту управления тюрем по вопросам условий содержания заключенных и проектам в области инфраструктуры; посредством ежедневных посещений 17 исправительных учреждений 20 прикомандированными сотрудниками исправительных учреждений, 2 инженерами и 1 сотрудником по бюджетным вопросам

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Оказание технической помощи Гаитянскому пенитенциарному управлению и 40 старшим руководителям исправительных учреждений, включая подготовку 8 инструкторов и 50 инспекторов/контролеров	Выполнено Осуществлено посредством оказания технической поддержки Гаитянской группе по стабилизации с целью подготовки 25 старших сотрудников Департамента управления тюрем Неполное выполнение мероприятия обусловлено изменением оперативных требований в связи с землетрясением
Консультирование гаитянских органов власти по вопросам разработки политики ведения дел (оценки степени угрозы безопасности, планирования деятельности исправительных учреждений, разработки программы исправительно-воспитательных мероприятий), а также проведение соответствующих учебных программ	Не выполнено Невыполнение мероприятия объясняется сокращением масштаба деятельности в связи с землетрясением

Компонент 3: права человека

27. Главной приоритетной задачей в 2009/10 году по-прежнему было достижение дальнейшего прогресса в деле защиты и поощрения прав человека, включая права женщин и детей, содействие институциональной реформе, наращивание потенциала местных неправительственных организаций и правоохранительных, судебных и административных органов и гражданское воспитание населения. После землетрясения был проведен ряд не запланированных ранее мероприятий по укреплению возможностей государства в деле защиты прав уязвимых групп, пострадавших от землетрясения, в частности женщин и детей. Эти дополнительные мероприятия были учтены в существующих таблицах на период 2009/10 года.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в деле поощрения и защиты прав человека, включая права женщин и детей

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Подписание и представление на ратификацию в парламент двух международных документов по правам человека	Международные документы по правам человека не были подписаны и представлены в парламент по причине изменения приоритетов в связи с землетрясением. Тем не менее были проведены информационно-пропагандистские мероприятия по международным документам по правам человека, в частности по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, посредством совещаний с государственными должностными лицами и организации обучения для сотрудников местных органов управ-

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение числа дел, расследованных Генеральной инспекцией и переданных в суд для предъявления обвинения (2007 год: 205 дел расследовано и 28 передано в суд; 2008 год: 120 дел расследовано и 40 передано в суд; 2009 год: 250 дел расследовано и 45 передано в суд) Выполнение гаитянскими органами власти своих обязательств в отношении представления докладов согласно конвенциям и договорам, ратифицированным на государственном уровне Ратификация парламентом 2 Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка	ления, правозащитных групп и организаций гражданского общества Несмотря на отсутствие информации ввиду дезорганизации в результате землетрясения, по оценкам, число дел, по которым были проведены расследования и которые были переданы в суд, достигло уровня, запланированного на 2009/10 год. Зданию Генеральной инспекции был нанесен значительный ущерб. Архивы Инспекции не удалось извлечь из здания, и подразделение, занимающееся сбором данных, не функционировало с момента землетрясения В результате землетрясения приоритетные задачи правительства Гаити изменились Парламент не ратифицировал факультативные протоколы по причине землетрясения
Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Подготовка 10 публичных докладов о положении в области прав человека на всей территории Гаити	6 Количество ежемесячных докладов, в том числе 4 доклада за период с июля по октябрь 2009 года и 2 доклада за период с мая по июнь 2010 года; остальные 4 доклада не были завершены в связи с изменившимися оперативными потребностями и гибелью сотрудников по правам человека в результате землетрясения
Подготовка представляемых раз в два года публичных аналитических докладов по правам человека	Не выполнено Невыполнение этого мероприятия обусловлено потерей файлов в результате землетрясения и отсутствием возможности переиздания докладов по причине ограниченного количества сотрудников, занимающихся правозащитной тематикой, в период с января по май 2010 года
Подготовка 2 публичных тематических докладов по правам человека	1 Публичный тематический доклад был подготовлен и представлен на одобрение в Канцелярию Специального представителя Генерального секретаря в декабре 2009 года; окончательное одобрение доклада зависело от представления замечаний правительства Гаити
Оказание консультативной и кураторской помощи Управлению по защите граждан (канцелярии омбудсмена) в вопросах прав чело-	Выполнено Осуществлено посредством оказания технической поддержки канцелярии омбудсмена в целях определения потребностей и стратегических це-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
века и в связи с расследованием нарушений прав человека		лей канцелярии и разработки многолетнего плана работы
Консультирование гаитянских органов власти в отношении ратификации договоров и конвенций по правам человека, включая 2 Факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки парламенту в отношении Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничества в области межгосударственного усыновления и внутренних законодательных норм, касающихся усыновления; посредством проведения регулярных совещаний с членами Парламентской комиссии по социальным вопросам, а также организации в конце 2009 года двухдневного семинара для 60 судей, законодателей и представителей политических партий по мерам по укреплению правовых норм в поддержку незащищенных детей
Проведение 8 учебных курсов для 25 национальных правозащитных НПО (в общей сложности для 125 участников) по вопросам, касающимся права на здоровье и имущество		5 Число учебных курсов в общей сложности для 246 участников из НПО по проблемам, касающимся права на здоровье и связанным с ним вопросам
Проведение 8 учебных курсов для 25 национальных правозащитных НПО по вопросу о наблюдении за осуществлением политических прав во время выборов		1 Учебный курс для 25 представителей НПО по вопросу о наблюдении за осуществлением политических прав во время выборов
Проведение 8 учебных курсов по правам человека для 250 сотрудников судебных органов и исправительных учреждений		22 Число проведенных учебных курсов, в том числе 8 занятий для 30–40 судей Школы мировых судей; 1 занятие для 78 новобранцев бригады по защите несовершеннолетних Гаитянской национальной полиции; 1 занятие для 48 сотрудников исправительных учреждений в Северо-Восточном департаменте, в сотрудничестве с ПРООН; 1 занятие по минимальным стандартным правилам обращения с заключенными для заключенных и сотрудников исправительных учреждений в Жакмеле; 3 занятия для 28 сотрудников исправительных учреждений в Центральном департаменте; а также 8 занятий для 128 судей в Центральном департаменте
Организация при участии УВКПЧ 1 совместного учебного занятия для представителей 15 гаитянских государственных учреждений по вопросам подготовки периодических докладов о выполнении ратифицированных на государственном уровне договоров и конвен-	Не выполнено	Неполное выполнение мероприятия объясняется землетрясением

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ций по правам человека		
Оказание гаитянским властям консультативной помощи с информационно-пропагандистским обеспечением по вопросам составления докладов о выполнении обязательств по ратифицированным на государственном уровне договорам и конвенциям по правам человека, в частности таким, как Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенция о правах ребенка	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической и консультативной помощи в поддержку 5 учебных семинаров по универсальному периодическому обзору, проведенных в департаментах Гранд-Анс, Артибонит, Юго-Восток и Север, в общей сложности для 158 участников
Оказание гаитянским властям консультативной помощи с информационно-пропагандистским обеспечением в отношении принятия 2 Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка	13	Осуществлено посредством проведения ежемесячных совещаний с членами парламентской комиссии по социальным вопросам и организации в конце 2009 года двухдневного семинара для 60 судей, законодателей и представителей политических партий по вопросу об укреплении законодательной базы в целях поддержки уязвимых детей
Оказание поддержки страновой группе Организации Объединенных Наций и Национальной коалиции по борьбе с насилием в отношении женщин в области согласования вопросов, касающихся насилия в отношении женщин и разработки системы сбора данных о насилии в отношении женщин в 5 департаментах	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки и участия в двухдневном учебном курсе по сбору данных о насилии в отношении женщин, организованном Национальным объединением, а также в ходе совещания с представителями министерства по делам женщин с целью выработки рабочей стратегии для правовой комиссии Национального объединения
Оказание в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций технической консультативной помощи министерству по делам женщин в осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, включая помощь в разъяснении необходимости принятия Факультативного протокола к Конвенции	Выполнено	Осуществлено посредством оказания технической поддержки и организации ежемесячных совещаний с представителями министерства по делам женщин и секторальной группы по гендерным вопросам в области информирования населения и выполнения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
Контроль за нарушениями прав детей, затрагиваемых вооруженным насилием, и представление соответствующих докладов согласно резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию 1612 (2005)	Выполнено	Осуществлено посредством представления «сводной записки» о детях, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в июле 2009 года; подготовки материалов по Гаити для девятого ежегодного доклада Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах; организации 1 учебного курса о 6 грубых нарушениях прав детей; а также организации 12 инспекционных поездок в регионы и районы, за-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		тронутые насилием
Проведение 6 учебных занятий для представителей гаитянских НПО и национальных учреждений по вопросам контроля за нарушениями прав детей	Не выполнено	Неполное выполнение мероприятия обусловлено землетрясением
Проведение 5 учебных занятий для 100 журналистов по этическим аспектам подготовки докладов о положении детей, являющихся жертвами похищения людей и сексуального насилия, и детей, затрагиваемых вооруженным насилием	2	Количество учебных семинаров для 46 журналистов
Консультирование, в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций, гаитянских органов власти по вопросам ВИЧ/СПИДа, в том числе по вопросам законодательства и предотвращения стигматизации и дискриминации людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом	Выполнено	Осуществлено посредством организации занятий по профилактике ВИЧ/СПИДа, искоренения стигматизации и дискриминации, приуроченных к годовщине Всемирного дня борьбы со СПИДом; мероприятия подобного рода, запланированные для проведения совместно с гаитянскими властями на вторую половину финансового периода, проведены не были из-за землетрясения
Проведение в сотрудничестве с местными органами власти в 9 департаментах информационно-пропагандистской кампании по укреплению стандартов в области прав человека, включая распространение 300 транспарантов, 600 плакатов и 200 наклеек, выпуск 4 радиопередач, 4 статей через СМИ и пропаганду кинофестиваля на тему прав человека через региональные мультимедийные центры; проведение ежегодно 3 дней защиты прав человека (прав женщин, прав ребенка и прав человека в целом), включая распространение 2200 плакатов и 1500 футболок, выпуск 5 радиопередач, 6 статей через СМИ; и информирование населения о 2 международных пактах о правах человека, включая выпуск 2 радиопередач и 2 статей, а также распространение 1000 экземпляров международных пактов о правах человека на французском и креольском языках в целях повышения информированности населения об этих 2 документах	Выполнено	Осуществлено посредством проведения информационно-пропагандистских мероприятий, направленных на широкую аудиторию, в особенности на молодежь, с целью повышения осведомленности о стандартах в области прав человека и мобилизации общественного мнения против дискриминации, в том числе: 113 число радиопрограмм 3 число телепередач 75 число статей в Интернете 4 число газетных статей 5 число пресс-конференций 2 число интервью 6 000 число плакатов 2 000 число футболок

44

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
мероприятий в региональных мультимедийных центрах	700	число наклеек
	800	число плакатов
	4 100	число брошюр
Оказание технической поддержки правительству в целях укрепления мер по защите прав человека уязвимых групп населения, пострадавших от землетрясения	Выполнено	Осуществлено посредством издания 10 руководств для правительства и других субъектов по вопросу об основных мерах защиты в Гаити после землетрясения, например, защита инвалидов, право на адекватное жилье, право на землю, защита и продовольственная безопасность, а также защита и право на землю, в сотрудничестве с УВКБ; посредством проведения занятий по повышению осведомленности о гендерных вопросах в гуманитарном контексте для сотрудников местных органов власти и представителей женских ассоциаций
Оказание поддержки правозащитным НПО в деле укрепления потенциала	Выполнено	Осуществлено посредством проведения регулярных совещаний группы по вопросам защиты (примерно 2 совещания в неделю начиная с 12 января), при координации и ведущей роли НПО, занимающихся вопросами защиты; посредством учебных курсов по вопросам защиты для сотрудников Секции по правам человека и НПО, с целью укрепления потенциала и решения вопросов прав человека
Проведение информационных мероприятий по вопросам сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и детей, перемещенных в результате землетрясения	Выполнено	Осуществлено посредством проведения информационных мероприятий по вопросам сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и детей в лагерях для перемещенных лиц
Оказание поддержки органам государственной власти и МООНСГ по вопросу об улучшении защиты 1,5 миллиона человек в лагерях для временно перемещенных лиц	Выполнено	Осуществлено посредством проведения 2 совместных заседаний по оценке уровня безопасности и 6 координационных совещаний по вопросам безопасности внутренне перемещенных лиц в лагерях с участием смешанных групп в составе сотрудников по правам человека, сотрудников Гаитянской полиции, полиции Организации Объединенных Наций, представителей воинских контингентов и гуманитарных служб Организации Объединенных Наций

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Наблюдение и представление отчетности о нарушениях прав детей, пострадавших от землетрясения	Выполнено Осуществлено посредством наблюдения и представления отчетности о нарушениях прав детей в районах, наиболее серьезно пострадавших от землетрясения
Оценка и отчетность о мнении гаитянцев в отношении восстановления и развития страны после землетрясения	Выполнено Осуществлено посредством работы ряда целевых групп в 10 департаментах с целью выяснения мнений граждан Гаити, не являющихся членами организованных групп гражданского общества, и поэтому не включенных в процесс формальных консультаций, с тем чтобы обеспечить учет мнений рядовых граждан Гаити о восстановлении и развитии страны

Компонент 4: координация деятельности по гуманитарным вопросам и вопросам развития

28. Основным приоритетным направлением деятельности в 2009/10 бюджетном году было укрепление потенциала координационных механизмов на уровне департаментов. После землетрясения деятельность компонента гуманитарного развития была переориентирована с целью содействия правительству, Управлению по координации гуманитарных вопросов и страновой группе Организации Объединенных Наций в вопросах координации гуманитарной деятельности и восстановления на раннем этапе. Был проведен ряд мероприятий, не запланированных ранее, с целью оказания необходимой и эффективной гуманитарной помощи и осуществления справедливого процесса восстановления, обеспеченного необходимыми ресурсами. Эти дополнительные мероприятия были отражены в существующих таблицах на период 2009/10 года.

Ожидаемое достижение 4.1: улучшение гуманитарного положения и прогресс в деле восстановления экономики и сокращения масштабов нищеты в Гаити

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Укрепление департаментских координационных механизмов (департаментских «круглых столов» и соответствующих секторальных групп), с тем чтобы министерство планирования и внешнего сотрудничества могло эффективно планировать и координировать деятельность основных социальных служб без поддержки извне (2007/08 год: 2; 2008/09 год: 3; 2009/10 год: 5)	Выполнено; сформировано 10 департаментских «круглых столов», 7 из которых работали без поддержки извне

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Обучение 130 национальных должностных лиц (60 мэров городов, 50 представителей муниципальных комитетов и 20 гражданских служащих) по вопросам реагирования на стихийные или антропогенные гуманитарные кризисы и оказание местному населению чрезвычайной помощи и основных социальных услуг	Обучение проведено не было ввиду трудностей материально-технического характера, недостатка финансирования и отсутствия инструкторов и участников занятий в связи с землетрясением. Тем не менее, было проведено в общей сложности 4 семинара для 453 мэров городов, гражданских служащих и представителей муниципальных комитетов в следующих департаментах: Северо-Восток, Центральный, Гранд-Анс, Юго-Восток и Север
Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Предоставление гаитянским органам власти, включая министерство планирования и внешнего сотрудничества, консультаций по вопросам удовлетворения потребностей в области гуманитарной помощи и развития и по вопросам координации и осуществления документа о стратегии сокращения масштабов нищеты и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития	Выполнено Осуществлено посредством проведения 15 рабочих совещаний с директорами департаментов и начальником центрального управления министерства планирования с целью пересмотра стратегий координации программ и проектов на основе стратегии национального развития и сокращения масштабов нищеты
Оказание технической поддержки департаментским «круглым столам» в области развития потенциала, в том числе посредством оказания помощи в проведении ежемесячных заседаний департаментских «круглых столов» с участием государственных чиновников и представителей учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, НПО и гражданского общества в 10 департаментах	Выполнено Осуществлено посредством проведения кураторских мероприятий и ежемесячных совещаний в формате «круглых столов» в 7 департаментах с участием представителей департаментов, НПО, учреждений Организации Объединенных Наций и членов гражданского общества
Оказание местным органам власти Гаити в 10 департаментах технического содействия в обеспечении готовности к стихийным бедствиям и укреплении потенциала по ликвидации их последствий, в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций	Выполнено Осуществлено посредством материально-технической поддержки, связи и обеспечения безопасности национальных и местных органов власти в сезон ураганов, в том числе организации специальных и регулярных воздушных рейсов, инструктажей по вопросам безопасности, координации мер по ликвидации последствий стихийных бедствий, помощи в эвакуации населения из опасных районов, а также материально-технического снабжения и обеспечения безопасности убежищ
Оказание содействия, посредством проведения ежемесячных координационных совеща-	Выполнено Осуществлено посредством проведения ежемесячных совещаний с партнерами по гуманитар-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ний с партнерами по гуманитарной деятельности и процессу развития, в рассмотрении приоритетных мер (например, направленных на преодоление продовольственного кризиса, увеличение производства сельскохозяйственной продукции, развитие трудоемких видов хозяйственной деятельности и укрепление систем социальной защиты), в сотрудничестве с правительством Гаити		ной деятельности и процессу развития по вопросам продовольственной безопасности и кризисного регулирования
Проведение в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций информационно-пропагандистской кампании, посвященной мерам по оказанию содействия национальным учреждениям в области предупреждения стихийных бедствий и ликвидации их последствий, включая распространение 10 000 брошюр, 1000 плакатов, выпуск 15 телевизионных программ и 4 аудиовизуальных информационно-пропагандистских материалов	Выполнено	Осуществлено посредством проведения информационных мероприятий для широкой аудитории по повышению уровня осведомленности о готовности к чрезвычайным ситуациям и уменьшению опасности бедствий, включая: 9 число телевизионных программ 4 число пресс-конференций (2 — Специального представителя Генерального секретаря, 2 — заместителя Специального представителя Генерального секретаря и координатора по гуманитарным вопросам) 2 число газетных статей 500 число транспарантов 2 000 число плакатов 20 000 число брошюр 5 000 число футболок
Обеспечение безопасности организаций по оказанию чрезвычайной помощи	Выполнено	Осуществлено посредством предоставления сопровождения гуманитарным организациям при распределении 18 747 метрических тонн продовольствия и воды для более 2 миллионов человек, пострадавших от землетрясения
Обеспечение материально-технической и оперативной поддержки операций по оказанию помощи жертвам землетрясения	Выполнено	Осуществлено посредством проведения большого числа гражданско-военных операций, включающих медицинскую помощь, распределение продовольствия, а также содействие местным школам, детским домам, больницам и лагерям для перемещенных лиц в районах, пострадавших от землетрясения; посредством подписания меморандума о взаимопонимании по вопросу предоставления медицинской помощи подразделению французской армии, направленному в Гаити для участия в восстанови-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		тельных работах после землетрясения
Оказание оперативной и материально-технической поддержки в разборе завалов и ремонте объектов инфраструктуры	Выполнено	Осуществлено посредством ежедневной работы военных инженерных рот по разбору завалов и ремонту объектов инфраструктуры, в том числе 8 километров дорог, необходимых для обеспечения безопасной и стабильной обстановки в процессе оказания помощи и восстановления на раннем этапе
Оказание оперативной и материально-технической поддержки в деятельности по обеспечению готовности к стихийным бедствиям и снижению опасности	Выполнено	Осуществлено посредством ежедневной работы военнослужащих по расчистке 3200 метров канав для обеспечения надлежащего стока в связи с подготовкой к сезону ураганов и вероятным сильным дождям после землетрясения; посредством обеспечения комплексного реагирования на стихийные бедствия как в Порт-о-Пренсе, так и в региональных отделениях, включая меры реагирования МООНСГ, страновой группы Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции
Оказание технической поддержки правительству и партнерам по гуманитарной деятельности и процессу развития в целях координации деятельности по оказанию помощи и скорейшему восстановлению после землетрясения	Выполнено	Осуществлено посредством проведения ежедневных и еженедельных совещаний с партнерами по гуманитарной деятельности и сотрудниками государственных учреждений с целью координации и оказания помощи перемещенным лицам и другим уязвимым группам; посредством осуществления программы «Деньги за труд» и других программ по скорейшему восстановлению; посредством посещения больниц и лагерей для перемещенных лиц с целью оценки гуманитарного положения перемещенных лиц
Обеспечение оказания добрых услуг и материально-технической поддержки в целях координации международной помощи Гаити	Выполнено	Осуществлено посредством создания Центра связи и поддержки в Санто-Доминго в феврале 2010 года в целях координации международной помощи Гаити при участии правительства Доминиканской Республики, дипломатических представителей и представителей доноров, находящихся в Доминиканской Республике, а также страновой группы Организации Объединенных Наций; посредством оказания Генеральным секретарем добрых услуг в целях содействия участию правительства Гаити в различных конференциях доноров, в том числе во Всемирном саммите по вопросу о будущем Гаи-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Проведение мероприятий по информированию общественности об особых потребностях населения, перемещенного в результате землетрясения	Выполнено	ти, и первом заседании Временной комиссии по восстановлению Гаити; посредством оказания содействия в рамках недавно созданной Смешанной двунациональной комиссии и стратегии страновой группы Организации Объединенных Наций по обустройству границ между Гаити и Доминиканской Республикой Осуществлено посредством показа многосерийных телепрограмм на передвижных киноустановках в лагерях для перемещенных лиц и расширения вещания радиостанции MINUSTAH FM с 12 до 24 часов с целью распространения информации о расчистке завалов, перемещении лагерей, охране и безопасности, прививках, здравоохранении, санитарии и гигиене, вопросах защиты, включая сексуальное и гендерное насилие, предвыборную регистрацию и процесс выборов

Компонент 5: поддержка

29. Инициативы по поддержке Миссии в 2009/10 году были пересмотрены в связи с произошедшим землетрясением. Все имеющиеся ресурсы были переориентированы на содействие оказанию гуманитарной и чрезвычайной помощи в Гаити. Вследствие разрушения гостиницы «Кристофер», в которой ранее располагался штаб Миссии, и некоторых административных зданий на Базе материально-технического снабжения резко увеличились потребности в служебных помещениях. МООНСГ также взяла на себя ответственность за обеспечение крайне необходимых помещений для значительного числа учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Еще одной исключительно важной насущной проблемой ввиду массового разрушения пригодного жилья по всему Порт-о-Пренсу стало жилищное обеспечение. Поэтому ресурсы Миссии были также перераспределены для субсидирования на начальном этапе временного размещения персонала на борту судна.

30. Значительность ущерба и объективная необходимость удовлетворения новых потребностей привели к тому, что выделенные для Миссии ресурсы были исчерпаны. Хотя до землетрясения у МООНСГ уже имелся план действий в нештатных ситуациях, столь значительные масштабы стихийного бедствия предусмотрены не были, и поэтому даже с учетом оказанной Миссией чрезвычайной внешней помощи (в частности, со стороны БСООН) удовлетворять ее дополнительные потребности было довольно трудно.

Ожидаемое достижение 5.1: эффективная поддержка Миссии в вопросах административного обслуживания, материально-технического обеспечения и безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Оказание услуг скорой помощи на ежедневной круглосуточной основе всему персоналу МООНСГ в Порт-о-Пренсе и в 3 районах (2007/08 год: Порт-о-Пренс; 2008/09 год: Порт-о-Пренс, Кап-Аитьен, Ле-Ке и Гонаив; 2009/10 год: Порт-о-Пренс, Кап-Аитьен, Ле-Ке и Гонаив)	Выполнено; услуги скорой помощи обеспечивались на ежедневной круглосуточной основе всему персоналу МООНСГ в Порт-о-Пренсе и в 3 районах
Соблюдение 90 процентов экологических нормативов, установленных Центральными учреждениями и властями Гаити (2007/08 год: 84 процента; 2008/09 год: 90 процентов; 2009/10 год: 90 процентов)	Выполнено; обеспечивалось соблюдение 91 процента экологических нормативов, установленных Департаментом полевой поддержки и властями Гаити
Отсутствие случаев мошенничества с топливом (2007/08 год: 3 случая; 2008/09 год: 0 случаев; 2009/10 год: 0 случаев)	Зарегистрированы 2 случая предполагаемого мошенничества с топливом

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
------------------------------------	---	-------------------

Повышение качества обслуживания

Оказание услуг скорой помощи на ежедневной круглосуточной основе всему персоналу МООНСГ в Порт-о-Пренсе и в 3 районах (Кап-Аитьен, Ле-Ке и Гонаив)	Выполнено	Посредством оказания услуг скорой помощи всему персоналу МООНСГ
Обеспечение надлежащей работы мусорных свалок и контроля за исполнением заключенных с внешними подрядчиками контрактов на удаление всех устаревших и списанных материальных средств, включая опасные материалы	Не выполнено	Работа мусорных свалок не была обеспечена в полном объеме вследствие отвлечения ресурсов для решения новых приоритетных задач после землетрясения После ураганов в 2008 году, повредивших принадлежащую Миссии мусоросжигательную установку и сделавших ранее использовавшийся под свалку участок непригодным, в Гонаиве не было оборудовано под свалку нового участка или выделено новой свалки. По экологическим соображениям мусоросжигательная установка на мусорной свалке в Кап-Аитьене будет перенесена на другую действующую мусорную свалку Ввиду отсутствия полноценных районных мусорных свалок для оказания оперативной поддержки в ограниченном объеме задействовалась мусорная свалка Миссии в Порт-о-Пренсе

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Контроль за соблюдением экологических норм и обеспечение их более строгого соблюдения на всех объектах МООНСГ посредством проведения регулярных инспекций и принятия мер по устранению выявленных отклонений от обязательных экологических стандартов	Выполнено	Миссия привлекла подрядчика для оказания услуг по утилизации электронных отходов, металлолома, изношенных и поврежденных покрышек, старых свинцово-кислотных аккумуляторных батарей и отработанного масла. Осуществлялся регулярный контроль за своевременностью сбора устаревших и списанных материальных средств и соблюдением экологических норм при их хранении и утилизации в соответствии с техническими условиями контракта Обеспечено полное соблюдение экологических норм на всех объектах МООНСГ посредством: а) проведения 80 экологических инспекций на всех объектах Миссии и подготовки отчетов с общими и техническими рекомендациями и предложениями относительно мер по устранению недостатков; б) проведения 25 инспекций пищевых продуктов и столовых Миссии в Порт-о-Пренсе и в районах в порядке профилактики порчи пищевых продуктов; с) разработки и принятия плана природоохранной деятельности Миссии
Осуществление программы экологического просвещения посредством организации профессионального обучения, проведения презентаций и выпуска публикаций в интересах охраны окружающей среды	Выполнено	Программы экологического просвещения осуществлялись на основе проведения 45 информационных брифингов по экологической проблематике для личного состава прибывающих воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений
Установка электронных систем наблюдения и контроля за расходом топлива на всех автотранспортных средствах, принадлежащих Организации Объединенных Наций	Не выполнено	Миссия первоначально участвовала в экспериментальной программе по внедрению новой электронной системы контроля за топливом (ЭСКТ), которая в дополнение к контролю за потреблением топлива автотранспортными средствами обеспечит также контроль за потреблением топлива генераторами. Однако в связи с землетрясением Миссия не могла продолжать участие в этой экспериментальной программе, хотя предусматриваемое для всех миссий внедрение

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Военный, полицейский и гражданский персонал		ЭСКТ планируется полностью завершить в МООНСГ в 2011/12 году
Размещение, ротация и репатриация в среднем 7060 военнослужащих из состава воинских контингентов, 1140 полицейских из состава сформированных подразделений и 975 полицейских Организации Объединенных Наций (включая 24 прикомандированных сотрудников исправительных учреждений)	7 561	Средняя численность личного состава воинских контингентов Более высокий показатель обусловлен увеличением утвержденной численности личного состава воинских контингентов во исполнение резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности
	1 278	Средняя численность личного состава сформированных полицейских подразделений Более высокий показатель обусловлен увеличением утвержденной численности личного состава сформированных полицейских подразделений во исполнение резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности
	929	Средняя численность полицейских Организации Объединенных Наций, включая 24 прикомандированных сотрудника исправительных учреждений Более низкий показатель обусловлен задержками с прибытием полицейских Организации Объединенных Наций
Проверка, контроль и инспектирование имущества, принадлежащего контингентам, и самообеспечения воинских контингентов средней численностью 7060 человек и сформированных полицейских подразделений средней численностью 1140 человек	288	Количество отчетов о проверке, включая проверки по прибытии (10), периодические проверки (215), проверки оперативной готовности (55), внеплановые выборочные проверки (7) и проверку репатриации (1), при средней численности воинских контингентов в 7450 человек (без учета штабных офицеров) и средней численности сформированных полицейских подразделений в 1278 человек
Хранение и отпуск продовольствия и воды для в среднем 7060 военнослужащих из состава воинских контингентов и 1140 полицейских из состава сформированных подразделений в 30 пунктах базирования	Выполнено	Обеспечивалось снабжение продовольствием и водой в среднем 7450 военнослужащих из состава воинских контингентов и 1278 полицейских из состава сформированных подразделений в 33 пунктах базирования

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Хранение и отпуск 54 568 литров дизельного топлива для приготовления пищи в целях удовлетворения потребностей 7060 военнослужащих из состава воинских контингентов и 1140 полицейских из состава сформированных подразделений	262 588	Количество литров отпущенного дизельного топлива для приготовления пищи Более высокий показатель обусловлен переходом от использования газовых плит к использованию плит, работающих на дизельном топливе, и электроплит
Административное обслуживание в среднем 552 международных сотрудников, 1293 национальных сотрудников и 231 добровольца Организации Объединенных Наций, включая сотрудников на временных должностях	475	Средняя численность международных сотрудников, включая 15 сотрудников на временных должностях
	1 237	Средняя численность национальных сотрудников, включая 59 сотрудников на временных должностях
	209	Численность добровольцев Организации Объединенных Наций Более низкая численность гражданского персонала обусловлена: а) гибелью сотрудников и прекращением службы рядом сотрудников Миссии после землетрясения; б) общими проблемами, возникшими в связи с введением новой системы найма и отбора
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всех военнослужащих, полицейских и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику нарушений, контроль и вынесение рекомендаций относительно дисциплинарных мер в случае выявления проступков	3 926	Численность военнослужащих, полицейских и гражданского персонала, прошедших учебную подготовку по вопросам поведения и дисциплины, включая вопросы, связанные с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, а также подготовку по вопросам техники безопасности при вождении автотранспортных средств
	219	Число зарегистрированных сообщений о проступках
	54	Число вынесенных выговоров
	6	Число изъятых водительских удостоверений
	24	Число дел, переданных в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций для дальнейшего расследования и принятия дисциплинарных мер
	3	Количество плакатов по подготовленным

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		Группой по вопросам поведения и дисциплины эскизам, которые были отпечатаны и распространялись при проведении вводного инструктажа
	2	Количество поездок для проведения оценок, которые были совершены в Жакмел и Кап-Аитьен в соответствии с мандатом Группы по вопросам поведения и дисциплины в отношении надзора в связи с проступками персонала (т.е. с целью оценить положение на местах с точки зрения соблюдения персоналом норм поведения и дисциплины и определить возможные пути оказания Группой дальнейшего содействия отделениям на местах, воинским контингентам и и полицейским компонентам, базирующимся в соответствующих районах, особенно в том, что касается учебной подготовки и профилактических мер)
	1	Количество проведенных оценок обеспечения жизни и быта военнослужащих
	1	Количество совершенных поездок для проведения оценки рисков в контексте профилактических мер
	2	Количество совещаний Группы по расследованиям и дисциплинарным мерам, созданных в целях рационализации процедур взаимодействия членов Группы и укрепления координации в вопросах, связанных с проведением расследований и профилактикой проступков и нарушений, и в других соответствующих вопросах, касающихся нарушений норм поведения и дисциплины

Помещения и объекты инфраструктуры

Содержание 143 помещений и пунктов базирования МООНСГ, включая 45 военных пунктов базирования, 10 пунктов базирования сформированных полицейских подразделений Организации Объединенных Наций, 55 помещений для гражданского персонала, 8 помещений для полицейских Организации Объединенных Наций и 25 пунктов совместного размещения полицейских Организации Объединенных Наций

152 Количество помещений и пунктов базирования МООНСГ, включая 50 военных пунктов базирования, 19 пунктов базирования сформированных полицейских подразделений Организации Объединенных Наций, 10 помещений для полицейских Организации Объединенных Наций, 50 помещений для гражданского персонала и 23 пункта совместного размещения полицейских Организации Объединенных Наций

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
и Гаитянской национальной полиции		единенных Наций и Гаитянской национальной полиции Рост числа пунктов базирования и помещений для военнослужащих и полицейских объясняется увеличением утвержденной численности военнослужащих и полицейских во исполнение резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности Количество помещений для гражданского персонала сократилось вследствие их разрушения во время землетрясения
Санитарное обслуживание на 143 объектах, включая сбор и удаление коммунально-бытовых стоков и мусора	Выполнено	Санитарное обслуживание, включая сбор и удаление коммунально-бытовых стоков и мусора, обеспечивалось на в общей сложности 152 объектах
Эксплуатация и техническое обслуживание 44 источников водоснабжения и принадлежащих Организации Объединенных Наций 16 водоочистительных установок в 10 департаментах и 1 установки для бутилирования воды в Порт-о-Пренсе		61 Количество источников водоснабжения 16 Количество водоочистительных установок, принадлежащих Организации Объединенных Наций 1 Количество установок для бутилирования воды Количество источников водоснабжения увеличилось в результате оборудования скважин в ряде новых пунктов. Потребности в воде в некоторых из новых пунктов обусловили необходимость оборудования нескольких водяных скважин
Хранение и отпуск 9,9 млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов		9,85 млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов
Содержание и ремонт дорог протяженностью 118 км в Порт-о-Пренсе		50 км дорог в Порт-о-Пренсе Более низкий показатель обусловлен, главным образом, изменением приоритетных оперативных задач по оказанию поддержки Миссии после землетрясения

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Строительство 2 новых вертолетных площадок и оборудование 38 вертолетных площадок для посадки в ночное время (Ле-Ке и Кап-Аитьен)	Не выполнено	Миссия завершила работу по планированию строительства 2 новых вертолетных площадок. Однако вследствие переориентации ресурсов на решение приоритетных задач в связи с землетрясением работы по строительству и запланированному оборудованию 38 вертолетных площадок были приостановлены
Поддержание работоспособности противопожарных систем в 143 помещениях и пунктах базирования МООНСГ в соответствии с правилами пожарной безопасности	155	Количество помещений и пунктов базирования МООНСГ, в которых было обеспечено соблюдение правил пожарной безопасности
Предоставление оборудования и предметов снабжения, включая техническое обслуживание, для обеспечения в среднем 2076 гражданских сотрудников, 975 полицейских Организации Объединенных Наций (включая 24 прикомандированных сотрудника исправительных учреждений) и 102 штабных офицеров	1921	Средняя численность гражданских сотрудников, включая 74 сотрудника на временных должностях
	929	Средняя численность полицейских Организации Объединенных Наций, включая 24 сотрудника исправительных учреждений
	111	Средняя численность штабных офицеров
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1067 автотранспортных средств и 102 автоприцепов в 11 мастерских в 11 пунктах базирования	1320	Количество автотранспортных средств
	123	Количество автоприцепов
	12	Количество мастерских
	12	Количество пунктов базирования
		Большее количество автотранспортных средств и автоприцепов объясняется переносом сроков их запланированного списания для удовлетворения потребностей, которые, как ожидается, резко увеличатся в связи с предстоящими выборами и оказанием материально-технической поддержки правительству Гаити в соответствии с резолюцией 1908 (2010) Совета Безопасности

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Хранение и отпуск 5,1 млн. литров горюче-смазочных материалов для 1067 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 1477 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам	4,93	млн. литров горюче-смазочных материалов для 1320 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 1833 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам Более низкое потребление топлива было обусловлено тем, что эксплуатация полученных автотранспортных средств должна была начаться с 30 июня 2010 года. Кроме того, сразу же после землетрясения уменьшилось число поездок персонала, поскольку сотрудники подлежали временному перебазированию в обязательном порядке, находились в продленных отпусках, размещались на Базе материально-технического снабжения или в местах расположения их соответствующих подразделений по соображениям безопасности, а также на борту пришвартованного судна, которое было позже арендовано для размещения персонала
Обеспечение ежедневного челночного сообщения для перевозки в Порт-о-Пренсе на ежедневной круглосуточной основе в среднем 729 человек из числа военного, полицейского и гражданского персонала Организации Объединенных Наций	Выполнено 649	На ежедневной круглосуточной основе Миссия обеспечивала ежедневное челночное сообщение для перевозки в среднем 649 пассажиров в день (международные и национальные сотрудники, добровольцы Организации Объединенных Наций, полицейские Организации Объединенных Наций и штабные офицеры) Более низкий показатель обусловлен уменьшением числа поездок персонала непосредственно после землетрясения, поскольку сотрудники подлежали временному перебазированию в обязательном порядке, находились в продленных отпусках, размещались на Базе материально-технического снабжения или в местах расположения их соответствующих подразделений по соображениям безопасности, а также на борту пришвартованного судна, которое было позже арендовано для размещения персонала

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 10 вертолетов (6 военных и 4 гражданских) и 2 самолетов (1 военного и 1 гражданского) на 4 аэродромах и 7 вертолетных площадках	10	Количество вертолетов, включая 6 военных и 4 гражданских
	3	Количество самолетов, включая 1 военный и 2 гражданских После землетрясения для поддержки чрезвычайной и гуманитарной деятельности Миссия запросила второй гражданский самолет. Самолет находился в распоряжении Миссии с 15 января 2010 года до 4 июня 2010 года.
	4	Количество аэродромов (Порт-о-Пренс, Кап-Аитьен, Ле-Ке и Жереми)
	15	Количество вертолетных посадочных площадок, включая 7 ежедневно используемых для обеспечения регулярного воздушного сообщения
	Выполнено	Посредством обеспечения готовности к переброске на три временные оперативные базы в Кап-Аитьене, Ле-Ке и Гонаиве
Обеспечение круглосуточной авиационной поддержки операций, включая поисково-спасательные работы и эвакуацию раненых и больных, и выполнение ночных полетов	Выполнено	Посредством обеспечения круглосуточной авиационной поддержки операций, включая специальные военные операции, поисково-спасательные работы и эвакуацию раненых и больных, и выполнения ночных полетов. Во время чрезвычайной ситуации после землетрясения усилия по оказанию чрезвычайной и гуманитарной помощи также поддерживались за счет использования воздушных средств Миссии
Хранение и отпуск 3,8 млн. литров авиационного топлива для 10 вертолетов и 2 самолетов	3,0	млн. литров авиационного топлива для 10 вертолетов и 3 самолетов Более низкий показатель обусловлен уменьшением потребностей в летных часах для вертолетов в ходе обычных операций (ротация войск, снабжение и перевозка грузов в районе действия Миссии) после землетрясения. Уменьшению потребностей способствовало также отсутствие возможности использовать самолеты для военной рекогносцировки в поддержку осуществления погра-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Морской транспорт		ничного контроля в течение более двух месяцев
Хранение и отпуск 2,6 млн. литров горюче-смазочных материалов для 16 военно-морских катеров, принадлежащих контингентам	252 457	литров горюче-смазочных материалов для 24 военно-морских катеров, принадлежащих контингентам Более низкий объем потребления топлива в ходе проведения военно-морских операций обусловлен, главным образом, сокращением масштабов патрулирования вследствие задержек и трудностей со строительством рампы для спуска катеров и отменой патрулирования ввиду неблагоприятных погодных условий. В рамках морских операций Миссии были приданы еще 8 военно-морских катеров
Связь		
Обеспечение функционирования и технического обслуживания сети спутниковой связи, включающей 2 узловые наземные станции и 23 терминала с очень малой апертурой (VSAT) (9 в Порт-о-Пренсе и 14 в отдаленных местах базирования), для обеспечения телефонной и факсимильной связи и передачи видеосигналов и данных, а также оказания услуг по послеаварийному восстановлению и обеспечению бесперебойной работы систем		1 Одна сеть спутниковой связи, включающая 2 узловые наземные станции и 28 VSAT-терминалов (11 в Порт-о-Пренсе и 17 в отдаленных местах базирования) Большее количество VSAT-терминалов обусловлено закупкой новых терминалов для замены поврежденных во время землетрясения, которые еще не были списаны с баланса Миссии по состоянию на 30 июня 2010 года
Обеспечение функционирования и технического обслуживания 31 телефонного коммутатора и 138 линий микроволновой связи	52	Количество телефонных коммутаторов в среднем на 3138 абонентов
	138	Количество линий микроволновой связи Большее количество телефонных коммутаторов обусловлено закупкой новых коммутаторов для замены тех, которые были повреждены во время землетрясения, и тех, которые уже подлежали списанию как устаревшие, но по состоянию на 30 июня 2010 года еще не были списаны с баланса Миссии
Обеспечение функционирования и технического обслуживания сети ретрансляторов УВЧ-диапазона, состоящей из 3469 портатив-	3 333	Количество портативных радиостанций
	1 223	Количество мобильных радиостанций

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ных радиостанций, 1239 мобильных радиостанций, 115 базовых радиостанций, 2129 переносных многоканальных радиостанций, 650 мобильных многоканальных радиостанций и 80 базовых многоканальных радиостанций	55	Количество базовых радиостанций Меньшее количество портативных и базовых радиостанций обусловлено завершением процедуры списания радиостанций, поврежденных во время землетрясения
Обеспечение функционирования и технического обслуживания сети связи в диапазоне высоких частот (ВЧ), включающей 1121 мобильную радиостанцию со встроенной системой GPS и 107 базовых радиостанций, пригодных для эксплуатации в режиме передачи данных	2 385	Количество портативных многоканальных радиостанций Большее количество портативных многоканальных и базовых радиостанций обусловлено закупкой новых радиостанций для замены поврежденных во время землетрясения, которые еще не были списаны с баланса Миссии по состоянию на 30 июня 2010 года
Обеспечение функционирования и технического обслуживания 13 центров связи	650	Количество мобильных многоканальных радиостанций
	90	Количество базовых многоканальных радиостанций
	893	Количество мобильных радиостанций со встроенной системой GPS
	104	Количество базовых радиостанций, пригодных для эксплуатации в режиме передачи данных Меньшее количество портативных радиостанций обусловлено завершением процедуры списания радиостанций, поврежденных во время землетрясения
Обеспечение функционирования и технического обслуживания 25 объектов системы связи в целях расширения зоны действия сети связи в диапазонах СВЧ и ОВЧ на территории Гаити	13	Количество центров связи, функционирование и обслуживание которых обеспечивалось на основе договора об оказании услуг внешним подрядчиком, заключенного с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
Информационные технологии	25	Количество объектов сети связи
Обеспечение работы и техническое обслуживание 106 серверов, 2416 настольных компью-	184	Количество серверов

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
теров, 874 портативных компьютеров, 618 принтеров и 181 сетевого сканера	3 147 Количество настольных компьютеров 1 196 Количество портативных компьютеров 147 Количество принтеров	239 Количество цифровых передающих устройств
Обеспечение функционирования и техническое обслуживание локальных вычислительных сетей (ЛВС) и территориальных вычислительных сетей (ТВС) в среднем на 3700 пользователей	4 388 Количество пользователей ЛВС и ТВС	Более количество серверов, настольных и портативных компьютеров и цифровых передающих устройств обусловлено закупкой новой аппаратуры для замены той, которая была повреждена во время землетрясения и еще не была списана с баланса Миссии по состоянию на 30 июня 2010 года Меньшее количество принтеров обусловлено тем, что в 2008/09 году часть информационно-технических средств была переведена из категории имущества длительного пользования в категорию расходного имущества Увеличение числа электронных почтовых ящиков обусловлено созданием электронных почтовых ящиков МООНСГ для использования сотрудниками Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и других миротворческих миссий, временно прикомандированных к МООНСГ после землетрясения
Медицинское обслуживание		
Обеспечение функционирования и содержание 26 медпунктов уровня I в Порт-о-Пренсе и в районах и 1 госпиталя уровня II в Порт-о-Пренсе для оказания медицинской помощи всем сотрудникам Миссии, а также неотложной медицинской помощи сотрудникам других учреждений Организации Объединенных Наций	32 Количество медпунктов уровня I, принадлежащих странам, предоставляющим войска и полицейские силы, и расположенных в Порт-о-Пренсе и в районах 4 Количество медпунктов уровня I, принадлежащих Организации Объединенных Наций и расположенных в Порт-о-Пренсе, Ле-Ке, Гонаиве и Кап-Аитьене	Обеспечение функционирования и содержания большего числа медпунктов уровня I обусловлено развертыванием дополнитель-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обеспечение функционирования и содержание центральной лаборатории в Порт-о-Пренсе и 3 базовых лабораторий в Кап-Аитьене, Гонаиве и Ле-Ке	Выполнено	ного военного и полицейского персонала, что было санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 1908 (2010) 1 Один госпиталь уровня II (принадлежащий одному из контингентов) 1 Одна центральная лаборатория, созданная в Порт-о-Пренсе 3 Количество базовых лабораторий, созданных в районах
Обеспечение круглосуточной работы медпункта уровня I в Порт-о-Пренсе и предоставление на ежедневной круглосуточной основе неотложной помощи в районах с задействованием военных медпунктов уровня I и дежурных гражданских врачей	Выполнено	Посредством обеспечения круглосуточной работы принадлежащего Организации Объединенных Наций медпункта уровня I в Порт-о-Пренсе. В 3 районных штаб-квартирах (Кап-Аитьен, Ле-Ке и Гонаив) первичное медико-санитарное обслуживание в течение рабочего дня обеспечивали медпункты уровня I, принадлежащие Организации Объединенных Наций, а в остальное время — медпункты уровня I, принадлежащие странам, предоставляющим войска. Нуждающиеся в услугах медицинских специалистов и в неотложной помощи направлялись в Порт-о-Пренс для дальнейших консультаций и лечения
Обеспечение функционирования и содержание центральной амбулатории в Порт-о-Пренсе и амбулаторных пунктов в Кап-Аитьене, Ле-Ке и Гонаиве		1 Одна центральная амбулатория в госпитале Организации Объединенных Наций в Порт-о-Пренсе 3 Количество амбулаторных пунктов в принадлежащих Организации Объединенных Наций медицинских пунктах уровня I в Кап-Аитьене, Ле-Ке и Гонаиве
Обеспечение в масштабах Миссии возможностей для эвакуации наземным и воздушным транспортом всего персонала Миссии, включая стратегическую эвакуацию воздушным транспортом из медпунктов уровня I в госпиталь уровня II и из госпиталя уровня II в медицинские учреждения уровней III или IV		453 Число случаев обеспечения медицинской эвакуации (287 случаев внутренней эвакуации (81 не связанный и 206 связанных с землетрясением) в госпиталь уровня II и 166 случаев внешней эвакуации в медицинские учреждения уровня III)
Обеспечение функционирования и содержание действующих на принципах добровольности и конфиденциальности пунктов консультирования по вопросам ВИЧ и тестирования на ВИЧ	1 822	Количество добровольных конфиденциальных тестов, проведенных в 2 центрах в Порт-о-Пренсе и мобильными группами в

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
для всех сотрудников Миссии		10 районах
		21 Количество распределенных комплектов средств для постэкспозиционной профилактики
Проведение информационно-просветительной кампании по проблематике ВИЧ, включая взаимное обучение, для всего персонала Миссии	Выполнено	В рамках информационно-пропагандистской кампании проведены 108 вводных занятий и 80 повторных занятий для 6065 участников из состава МООНСГ, включая 3233 военнослужащих, 1586 полицейских Организации Объединенных Наций и полицейских из состава сформированных полицейских подразделений и 1246 гражданских сотрудников В рамках информационно-пропагандистской кампании среди персонала Миссии было также обеспечено распространение: 11 электронных писем 1 338 информационных карточек 600 наклеек 600 плакатов 3 500 брошюр
Безопасность		
Ежегодное круглосуточное обеспечение безопасности в среднем 102 штабных офицеров, 975 полицейских Организации Объединенных Наций (включая 24 сотрудника исправительных учреждений), 552 международных сотрудника и 231 добровольца Организации Объединенных Наций, включая личную охрану высокопоставленных должностных лиц, а также охрану помещений и объектов Организации Объединенных Наций	Выполнено	Посредством круглосуточного обеспечения безопасности в среднем 111 штабных офицеров, 929 полицейских Организации Объединенных Наций (включая 24 сотрудника исправительных учреждений вследствие применимости к ним мер, предусмотренных системой обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций), 475 международных сотрудников и 209 добровольцев Организации Объединенных Наций, включая личную охрану высокопоставленных лиц, а также помещений и объектов Организации Объединенных Наций Кроме того, после произошедшего 12 января 2010 года землетрясения к Миссии было временно прикомандировано большое число сотрудников. С учетом потребностей в плане обеспечения безопасности и в связи с увели-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Расследование инцидентов/происшествий, касающихся персонала и имущества Миссии	1 864	чением численности персонала были сформированы силы быстрого реагирования для оказания поддержки связанным с обеспечением безопасности мероприятиям, осуществляемым МООНСГ, учреждениями Организации Объединенных Наций, оказывающими чрезвычайную помощь организациями и НПО в контексте доставки чрезвычайной продовольственной помощи, работы миссий по установлению фактов и организации визитов глав государств, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, видных деятелей из других стран и высокопоставленных должностных лиц из Фонда Клинтона и учреждений Организации Объединенных Наций
		Количество дорожно-транспортных происшествий с участием 54 принадлежащих контингентам автотранспортных средств, в связи с которыми были проведены расследования
		Число зарегистрированных инцидентов, в связи с 843 из которых не требовалось дополнительного расследования
Осуществление и обновление плана обеспечения безопасности	2	Число проведенных совместных расследований в связи с сообщениями о совершении проступков полицейскими Организации Объединенных Наций и причастности персонала Миссии к гибели граждан Гаити и получению ими ранений в ходе сопровождавшихся беспорядками демонстраций
		Мероприятия по осуществлению и обновлению плана обеспечения безопасности включали: а) проведение 12 тренировочных эвакуаций в 11 районах; б) периодическое направление обновленных вариантов плана обеспечения безопасности в Департамент по вопросам охраны и безопасности Секретариата; в) подготовку планов действий на случай происшествий с большим количеством по-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обеспечение ежедневной круглосуточной готовности к проведению пожарно-спасательных работ и осуществлению мероприятий по обеспечению защиты всего персонала Миссии и ее помещений и объектов от пожаров	Выполнено	страдавших планов передислокации; d) учебную подготовку региональных сотрудников по вопросам безопасности и учебные занятия по оказанию первой медицинской помощи раненым; e) обновление минимальных оперативных стандартов безопасности/минимальных оперативных стандартов безопасности жилых помещений; f) организацию поездки советника по вопросам безопасности в целях обеспечения координации Рассмотрение 254 дел, касающихся связанных с землетрясением убытков/ущерба, рассмотрение 60 из которых на конец отчетного периода не было завершено Готовность обеспечена за счет: a) поддержания в рабочем состоянии систем пожарной безопасности в 152 помещениях и пунктах базирования Миссии; b) укрепления базовых возможностей проведения пожарно-спасательных работ в районах путем предоставления такой дополнительной экипировки, как индивидуальная защитная одежда, и ручного пожарного инвентаря для использования в чрезвычайных ситуациях; c) наращивания потенциала в плане предотвращения пожаров и борьбы с ними посредством обучения всех национальных сотрудников службы охраны во всех подразделениях миссии методам пожаротушения и подготовки для них инструкций по вопросам техники пожарной безопасности; d) проведения спасательной операции в связи с авиааварией в ходе текущих работ на авиастоянке Миссии на Базе материально-технического снабжения в Порт-о-Пренсе; e) обеспечения соблюдения минимальных оперативных стандартов пожарной безопас-

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		ности для воздушного транспорта на вертолетных посадочных площадках Миссии и в национальных аэропортах на основе организации учебной подготовки по вопросам проведения аварийных спасательных работ и использования техники;
		f) оценки всех планов строительных работ по всем крупным проектам в Порт-о-Пренсе на предмет соответствия требованиям пожарной безопасности

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2009 года — 30 июня 2010 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1)–(2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	221 272,7	196 950,5	24 322,2	11,0
Полиция Организации Объединенных Наций	63 969,2	60 071,8	3 897,4	6,1
Сформированные полицейские подразделения	56 153,7	38 284,7	17 869,0	31,8
Итого	341 395,6	295 307,0	46 088,6	13,5
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	101 360,4	97 241,7	4 118,7	4,1
Национальные сотрудники	33 904,4	35 768,9	(1 864,5)	(5,5)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	15 371,8	11 602,8	3 769,0	24,5
Временный персонал общего назначения	4 770,5	3 387,2	1 383,3	29,0
Итого	155 407,1	148 000,6	7 406,5	4,8
Оперативные расходы				
Персонал, предоставляемый правительствами	1 451,1	816,3	634,8	43,7
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	214,9	193,2	21,7	10,1
Официальные поездки	4 101,7	8 240,0	(4 138,3)	(100,9)
Помещения и объекты инфраструктуры	107 206,2	118 908,6	(11 702,4)	(10,9)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1)–(2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Наземный транспорт	15 526,8	19 756,0	(4 229,2)	(27,2)
Воздушный транспорт	30 648,6	27 159,7	3 488,9	11,4
Морской транспорт	1 316,4	425,0	891,4	67,7
Связь	29 599,3	35 506,7	(5 907,4)	(20,0)
Информационные технологии	10 504,3	15 518,6	(5 014,3)	(47,7)
Медицинское обслуживание	8 221,6	7 104,4	1 117,2	13,6
Специальное оборудование	3 754,7	3 066,3	688,4	18,3
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	20 044,7	30 738,2	(10 693,5)	(53,3)
Проекты с быстрой отдачей	3 000,0	3 000,0	–	–
Итого	235 590,3	270 433,0	(34 842,7)	(14,8)
Валовые потребности	732 393,0	713 740,6	18 652,4	2,5
Поступления по плану налогообложения персонала	14 067,3	14 152,8	(85,5)	(0,6)
Чистые потребности	718 325,7	699 587,8	18 737,9	2,6
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	732 393,0	713 740,6	18 652,4	2,5

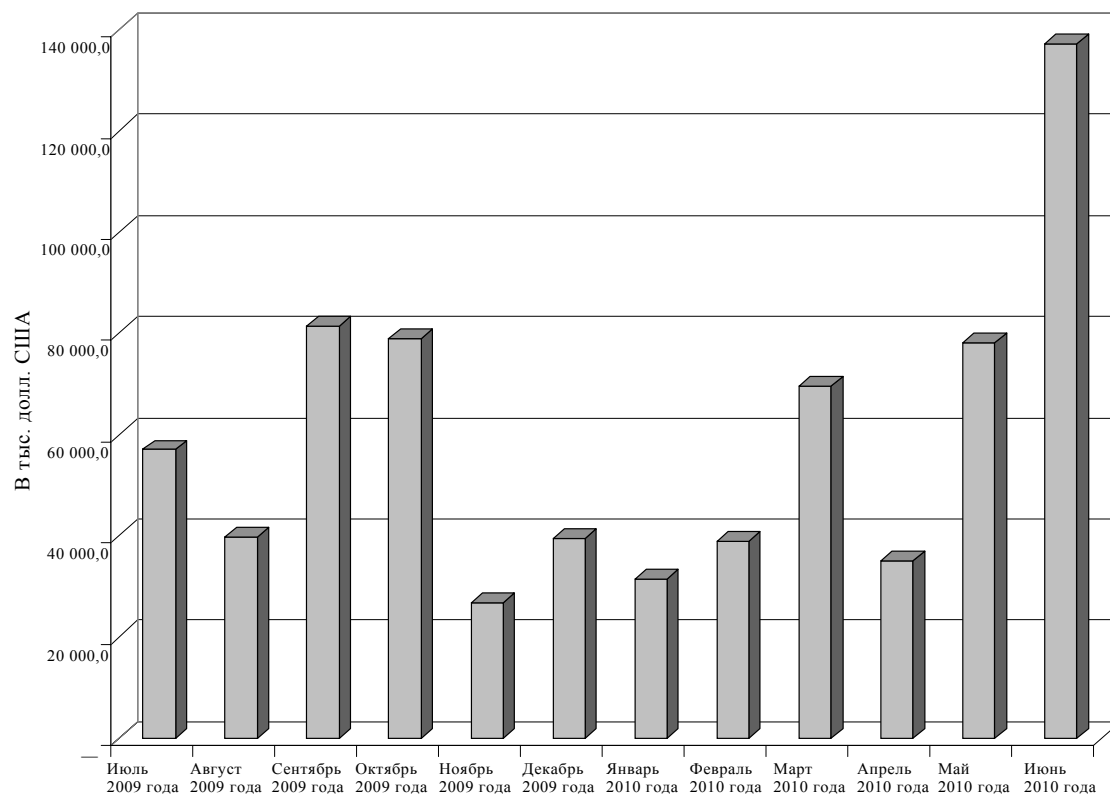
В. Краткая информация о перераспределении средств по группам

(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначальная сумма	Перераспределено	Пересмотренная сумма
I. Военный и полицейский персонал	341 395,6	(38 330,1)	303 065,5
II. Гражданский персонал	155 407,1	(118,7)	155 288,4
III. Оперативные расходы	235 590,3	38 448,8	274 039,1
Всего	732 393,0	–	732 393,0
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований в процентах			5,2

31. Средства были распределены для покрытия оперативных расходов, связанных с удовлетворением возникших после произошедшего 12 января 2010 года землетрясения дополнительных потребностей по разделам «Помещения и объекты инфраструктуры», «Связь», «Информационные технологии», «Официальные поездки», «Наземный транспорт» и «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование».

С. Распределение расходов по месяцам



32. Увеличение расходов в июне 2010 года обусловлено дополнительными обязательствами по возмещению странам, предоставляющим воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, расходов на воинские контингенты/сформированные полицейские подразделения, принадлежащее контингентам имущество и самообеспечение воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений, а также возмещением правительствам, предоставляющим полицейские силы, расходов, возникших в результате развертывания дополнительного военного и полицейского персонала в соответствии с резолюцией 1908 (2010) Совета Безопасности после землетрясения, произошедшего 12 января 2010 года. Кроме того, увеличение расходов произошло в результате принятия дополнительных обязательств, связанных с оперативными потребностями в контексте усилий по восстановлению и реконструкции в Гаити.

D. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Процентные поступления	2 393,9
Прочие/разные поступления	963,2
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(6,8)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	4 752,8
Итого	8 103,1

E. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество по линии самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Основное имущество	
Основное имущество	35 696,7
Сформированные полицейские подразделения	6 617,6
Итого	42 314,3
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	17 582,3
Связь	7 225,4
Медицинское обслуживание	5 078,4
Специальное оборудование	3 066,3
Итого	32 952,4
Всего	75 266,7

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
A. Применительно к району Миссии			
Коэффициент учета экстремальных погодных условий	1,1	1 июня 2004 года	—
Коэффициент учета интенсивности эксплуатации	1,3	1 июня 2004 года	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	1,0	1 июня 2004 года	—
B. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,0–5,8		

Е. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе Сил ^a	—
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	4 845,6
Итого	4 845,6

^a Сметная стоимость аренды предоставленных правительством земельных участков и помещений.

IV. Анализ разницы в объеме ресурсов¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	24 322,2	11,0

33. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие: а) более низких фактических расходов на замену некоторых контингентов, использования зафрахтованных самолетов одновременно для развертывания и замены личного состава одного контингента, неразвертывания контингента одной из предоставляющих войска стран и учета расходов только в связи с одной из двух замен трех контингентов (поскольку расходы, связанные с другой заменой, были отнесены к предыдущему финансовому периоду), а также задержек с выставлением требований о покрытии расходов в связи с заменами, осуществлявшимися в соответствии с письмами-заказами; б) более низких потребностей в средствах для возмещения правительствам предоставляющих войска стран расходов на основное имущество в связи с репатриацией гусеничных бронетранспортеров и минометов, непригодностью части имущества к эксплуатации и задержками с доставкой основного имущества; а также в) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов на перевозку и доставку принадлежащего контингентам имущества ввиду того, что часть имущества была доставлена морским транспортом, а не воздушным транспортом, как это предусматривалось первоначально.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	3 897,4	6,1

34. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие задержек с развертыванием сотрудников полиции до землетрясения

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тыс. долл. США. Анализ разницы в объеме ресурсов проводится в тех случаях, когда отклонение составляет не менее плюс или минус 5 процентов, или 100 000 долл. США.

и задержек с развертыванием дополнительных 224 полицейских Организации Объединенных Наций, санкционированным в резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Сформированные полицейские подразделения	17 869,0	31,8

35. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие: а) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов на перевозку и доставку принадлежащего сформированным полицейским подразделениям имущества ввиду использования наземного, а не воздушного транспорта, как это предусматривалось первоначально; б) более низких потребностей в средствах для возмещения правительствам предоставляющих полицейские силы стран расходов на сформированные полицейские подразделения ввиду задержек с развертыванием дополнительных сформированных полицейских подразделений численностью 1200 человек, санкционированным в резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности; с) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов на продовольственное снабжение ввиду задержек с развертыванием сформированных полицейских подразделений; а также d) более низких потребностей в средствах для возмещения расходов на основное имущество в связи с непригодностью части имущества к эксплуатации и задержками с развертыванием сформированных полицейских подразделений.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международные сотрудники	4 118,7	4,1

36. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие: а) более низких по сравнению с прогнозировавшимися потребностями в средствах для покрытия расходов на принятие специальных мер в отношении международных сотрудников после землетрясения; б) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов на выплату надбавок за работу в опасных условиях в связи с более высокой фактической средней долей вакантных должностей, составившей 13,9 процента против заложенного в бюджете 9-процентного показателя, и отсутствием сотрудников в районе действия Миссии, обусловленным принятием различных мер после землетрясения; а также с) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов, связанных с внедрением новой системы контрактов, утвержденной Генеральной Ассамблеей в резолюции 63/250. Неизрасходованный остаток средств был частично компенсирован расходами на выплаты сотрудникам, которые не утратили право на получение суточных участников миссии, а также расходами в связи с временными мерами по выплате суточных участников миссии персоналу, командированному до 1 июля 2009 года.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальные сотрудники	(1 864,5)	(5,5)

37. Дополнительные потребности возникли в результате пересмотра шкалы окладов национального персонала с 1 октября 2009 года. Разница была частично компенсирована более низкими потребностями в средствах для покрытия расходов на принятие специальных мер, предусмотренных в отношении национальных сотрудников после землетрясения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Добровольцы Организации Объединенных Наций	3 769,0	24,5

38. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие: а) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов, связанных с предоставлением сотрудникам отпуска на родину; б) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов на выплату надбавок за работу в опасных условиях в связи с более низкой средней численностью персонала в районе действия Миссии, обусловленной принятием различных мер после землетрясения; а также с) вызванной небрежностью проводки расходов, связанных со специальными мерами, по разделу «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	1 383,3	29,0

39. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие более высокого фактического показателя, средней доли вакантных должностей, составившего 27,6 процента по международным сотрудникам и 8,8 процента по национальным сотрудникам, в то время как в бюджете по обеим категориям был предусмотрен 5-процентный показатель, в результате чего снизились потребности в средствах для покрытия расходов на выплату окладов и надбавки за работу в опасных условиях.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставляемый правительствами	634,8	43,7

40. Неизрасходованный остаток средств образовался вследствие более низкой фактической средней численности сотрудников исправительных учреждений в период после землетрясения. Разница была частично компенсирована дополнительными потребностями, связанными с санкционированным в резолю-

ции 1908 (2010) Совета Безопасности увеличением численности сотрудников исправительных учреждений.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	21,7	10,1

41. Неизрасходованный остаток образовался в результате перераспределения ресурсов с учетом изменения приоритетов после землетрясения, что привело к отмене некоторых запланированных учебных мероприятий, которые должны были проводиться внешними консультантами. Разница была частично компенсирована дополнительными потребностями в услугах консультантов для оказания правительству Гаити поддержки в проведении выборов, мониторинга государственной политики в области прав человека, оценки эффективности кампаний в области общественной информации и оказания помощи в преодолении последствий стресса и травм.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	(4 138,3)	(100,9)

42. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом: а) временным прикомандированием сотрудников из Централных учреждений Организации Объединенных Наций и других миротворческих миссий; б) расходами, связанными с направлением сотрудников в Центр поддержки Миссии в Санто-Доминго; а также с) увеличением числа поездок в страны, предоставляющие полицейские силы, в целях отбора и аттестации полицейского персонала и связанными с этими поездками расходами. Разница была частично компенсирована вследствие: а) отказа Миссии от участия в некоторых запланированных внешних курсах после землетрясения; а также б) более низких потребностей в средствах для покрытия расходов на проезд воздушным транспортом ввиду проведения учебных мероприятий в менее отдаленных по сравнению с предусмотренными в бюджете точках.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	(11 702,4)	(10,9)

43. Дополнительные потребности были обусловлены, в первую очередь: а) приобретением сборных домов, водоочистного оборудования и кондиционеров воздуха, разного канторского оборудования, запасных частей и канцелярских принадлежностей для новых служебных и жилых помещений после землетрясения; б) закупкой дополнительных генераторов для обеспечения электроснабжения в лагерях для внутренне перемещенных лиц и в местах базирования новых контингентов, развернутых непосредственно после принятия резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности; с) приобретением дополнительных

морских контейнеров для перевозки морем дополнительного имущества в Гаити; d) увеличением средней стоимости дизельного топлива до 0,60 долл. США за литр против предусмотренного в бюджете показателя 0,47 долл. США за литр; e) прогнозируемыми потребностями в средствах для урегулирования относящихся к предыдущим периодам требований поставщика топлива для Миссии до завершения их анализа Миссией на предмет юридической обоснованности; а также f) потребностями в средствах для покрытия расходов, связанных с размещением персонала на борту морского судна после землетрясения. Разница была частично компенсирована: a) сокращением потребностей в услугах по охране жилых помещений с учетом фактических заявок, представленных размещенными в индивидуальном порядке военнослужащими и полицейскими; b) задержками в осуществлении второго контракта на электроснабжение; c) более низкими потребностями в средствах для возмещения правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, расходов на основное имущество в связи с задержками с развертыванием и несоответствием нескольких подразделений критериям самообеспечения по ряду категорий; d) отказом от приобретения баков для хранения топлива большой емкости в связи с предстоящей в следующем периоде реализацией контракта на сооружение топливозаправочных станций на условиях «под ключ», для которого подрядчик предоставит необходимое оборудование; e) отказом от проведения запланированных строительных работ, работ по переоборудованию и ремонту помещений и связанных с ними эксплуатационных услуг в связи с изменением приоритетных задач Миссии после землетрясения; а также f) задержками с завершением процесса закупок строительных, сантехнических и электротехнических материалов, а также оборудования для обеспечения безопасности и охраны.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(4 229,2)	(27,2)

44. Дополнительные потребности возникли, главным образом, в результате: a) необходимости расширить парк автотранспортных средств в связи с землетрясением и увеличением численности военнослужащих после землетрясения; b) увеличения удельной стоимости автотранспортных средств; c) повышения курса японской иены по отношению к доллару США; d) увеличения стоимости дизельного топлива до 0,60 долл. США за литр против предусмотренного в бюджете показателя 0,47 долл. США за литр; а также e) прогнозируемых потребностей в средствах для урегулирования относящихся к предыдущим периодам требований поставщика топлива для Миссии до завершения их анализа Миссией на предмет юридической обоснованности. Разница была частично компенсирована вследствие: a) более низкого фактического объема потребления топлива, который составил 4,8 млн. литров против предусмотренного в бюджете показателя 5,1 млн. литров, в связи с менее активным использованием автотранспортных средств во время чрезвычайной ситуации непосредственно после землетрясения; а также b) более низких потребностей в запасных частях.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	3 488,9	11,4

45. Неизрасходованный остаток средств образовался главным образом вследствие: а) менее активного использования вертолетов, а также снижения объема потребления топлива непосредственно после землетрясения; а также б) отказа от запланированного привлечения внешнего подрядчика для оказания услуг по борьбе с пожарами с использованием авиасредств в результате наращивания внутреннего потенциала Миссии. Разница была частично компенсирована дополнительными потребностями в средствах в связи с предоставлением Миссии дополнительного самолета для поддержки мер реагирования на чрезвычайную ситуацию, возникшую в результате землетрясения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	891,4	67,7

46. Неизрасходованный остаток средств образовался вследствие более низких потребностей в топливе для проведения военно-морских операций в связи с сокращением масштабов патрулирования ввиду того, что ramпы и причалы не находились в состоянии эксплуатационной готовности.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	(5 907,4)	(20,0)

47. Дополнительные потребности были обусловлены, главным образом: а) приобретением системы многоканальной радиосвязи для замены поврежденной во время землетрясения с целью восстановить соблюдение минимальных оперативных стандартов безопасности и сопутствующими расходами на ее доставку, монтаж, настройку и эксплуатационное обслуживание; а также б) увеличением потребностей в услугах в области общественной информации в связи со срочной необходимостью информационного обеспечения перемещенного населения, проживающего в лагерях для внутренне перемещенных лиц, и наймом радиожурналистов/репортеров и студийных техников для обеспечения круглосуточного радиовещания после землетрясения. Разница была частично компенсирована сокращением потребностей в средствах для возмещения правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, расходов на самообеспечение в связи с задержками с развертыванием дополнительных военнослужащих и полицейских, которое было санкционировано в резолюции 1908 (2010) Совета Безопасности.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(5 014,3)	(47,7)

48. Дополнительные потребности были обусловлены, главным образом: а) приобретением сетевого оборудования и серверов для замены поврежденного во время землетрясения оборудования, и укрепления способности Миссии обеспечивать послеаварийное восстановление и бесперебойное функционирование систем; б) привлечением дополнительных международных подрядчиков ввиду возросшей необходимости улучшить эксплуатационные характеристики систем; а также с) приобретением программного обеспечения для оптимизации работы сети и управления сетевыми информационными ресурсами в целях удовлетворения оперативных потребностей. Разница была частично компенсирована более низкими потребностями в средствах для покрытия расходов на оплату использования лицензионного программного обеспечения ввиду задержек с приобретением новых прикладных программ.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	1 117,2	13,6

49. Неизрасходованный остаток средств образовался, главным образом, вследствие: а) более низких потребностей в предметах медицинского назначения в результате предоставления таких предметов и расходных материалов Всемирной организацией здравоохранения, которая участвовала в коллективных усилиях по оказанию медицинской помощи населению Гаити непосредственно после землетрясения; а также б) более низких потребностей в средствах для возмещения правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, расходов на самообеспечение в связи с задержками с развертыванием дополнительных воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений. Неизрасходованный остаток средств был частично компенсирован дополнительными потребностями в средствах для замены медицинского оборудования, поврежденного или уничтоженного во время землетрясения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Специальное оборудование	688,4	18,3

50. Неизрасходованный остаток средств образовался вследствие более низких потребностей в средствах для возмещения правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, расходов на самообеспечение в связи с задержками с развертыванием дополнительных подразделений.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(10 693,5)	(53,3)

51. Дополнительные потребности возникли, главным образом, вследствие: а) фрахтования воздушных и морских судов для доставки имущества, материальных средств и предметов снабжения с БСООН и из Майами, штат Флорида, Соединенные Штаты Америки, в Гаити после землетрясения; б) вызванной небрежностью проводки по этому разделу расходов, связанных со специальными мерами в отношении добровольцев Организации Объединенных Наций и независимых подрядчиков, работавших в составе Миссии на момент землетрясения; в) расходов на пополнение имущества и предметов снабжения, отгруженных Миссии из стратегических запасов материальных средств для развертывания после землетрясения; а также d) разными требованиями, связанными с землетрясением.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

52. В связи с финансированием МООНСГ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении порядка использования неизрасходованного остатка в размере 18 652 400 долл.США, относящегося к периоду с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;

б) принять решение в отношении порядка использования прочих поступлений за период, закончившийся 30 июня 2010 года, на сумму 8 103 100 долл. США, складывающуюся из сумм процентных поступлений (2 393 900 долл. США), прочих/разных поступлений (963 200 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (4 752 800 долл. США), за вычетом относящихся к предыдущим периодам корректировок (6800 долл. США).

